

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 18 - 207

Bern, Dienstag 23. Januar 1973
Berne, mardi 23 janvier 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 18 - 23. 1. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Requête à fin d'extension du champ d'application de l'avenant no 1, du 1^{er} janvier 1972, à la convention collective instituant la caisse de retraite paritaire de métiers de la construction du canton de Neuchâtel, du 27 novembre 1968.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Kraftloserklärung einer Handelsreisendenkarte.
Schuhhaus Optigier AG in Liquidation, Thun.
Limatag in Liquidation, Zug.
Sulger & Co. AG, in Zürich.
Lägergemeinschaft Seebach AG in Liquidation, Zürich.
Winghold SA, Fribourg.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 261998-262081.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungstabelle: Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Dezember 1972. - Office suisse de compensation: Résultats du service réglementé des paiements en décembre 1972.
BRB über die Unterstellung von Gemeinden unter den Bundesbeschluss über Massnahmen gegen Missbräuche im Mietwesen.
Verordnung über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes.
Verordnung betreffend Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne.
Abkommen über den Wirtschaftsverkehr zwischen der Schweiz und Ungarn. - Accord sur les relations économiques entre la Suisse et la Hongrie.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre de commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

21. Dezember 1972.
Siemens Beteiligungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2441). Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 hat die Fusion mit der Siemens Asia Investments AG in Zürich beschlossen und die Statuten geändert. Danach hat die Gesellschaft von der Siemens Asia Investments AG gemäss Bilanz per 1. Oktober 1972 die Aktiven von Fr. 75 191 096.12 und die Passiven von Fr. 1 191 096.12 im Sinne des Art. 748 OR übernommen, und zwar zum Preise von Fr. 22 500 000. Durch Ausgabe von 22 500 Inhaberk Aktien zu je Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 000 auf Fr. 122 500 000, zerfallend in 122 500 Inhaberk Aktien zu je Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberiert worden, dass der Übernahmepreis für das übergangene Vermögen der Siemens Asia Investments AG voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Das Grundkapital ist voll liberiert.

28. Dezember 1972.
Marlbo AG, Treuhand und Verwaltungen, in Zürich, Lavaterstrasse 7, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 22. 11. 1972. Zweck: Übernahme und Ausführung von Treuhand- und Verwaltungsmandaten und verwandter Geschäftszweige; kann sich auch an anderen kommerziellen und finanziellen Operationen in der Schweiz beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, wovon Fr. 10 450 durch Verrechnung liberiert worden sind, 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Verzeichnis vom 22. 11. 1972 Büroimmobilien, Büroeinrichtungen und Büromaschinen sowie eine Fachbibliothek, ein Originalgemälde von Max Liebermann und ein Personauto «BMW 1800s» (Jg. 67), alles zum Gesamtpreise von Fr. 37 550, der voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Prof. Dr. Heinrich Utiger, von Baar, in Zürich, Präsident, und Marlis Bonalli, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Enrico Bonalli, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1972.
Fotostudio Hansruedi Jutzi AG, in Dietlikon, Weidweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 4. 12. 1972. Zweck: Betrieb eines Fotostudios; kann auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht einge-

tragenen Firma «Hansruedi Jutzi, Fotostudio» in Dietlikon geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 76 055.40) und Passiven (Fr. 14 326.05) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 61 729.35, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hansruedi Jutzi, von Rüderswil, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift. Einzel-Prokura ist erteilt an Esther Jutzi-Schmid, von Rüderswil, in Dietlikon.

4. Januar 1973.
RCA Opto-Electronics A.G. (RCA Opto-Electronics S.A.) (RCA Opto-Electronics Ltd.), in Illnau, Vogelansstrasse, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 6. 12. 1972. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit opto-elektronischen, optischen, elektrischen und elektronischen Produkten und Instrumenten. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. William Merle Webster, Bürger der USA, in Princeton (N.J., USA), Präsident; Dr. David Leslie Greenaway, britischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Delegierter; diese beiden mit Einzelzeichnungsberechtigung, sowie mit Kollektivzeichnung zu zweien: Dr. Bruno Manfred Egli, von Herliberg, in Basel, Vizepräsident; Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnacht, Sekretär; Charles Calvert Ellis, Bürger der USA, in Kinnelon (N.J., USA); Emil Dietlicher, von Zürich, in Stäfa, und Ernst Albert Meyerhofer, von und in Zürich.

9. Januar 1973. Haushaltartikel usw.
H. Pilater, Vertretungen, in Zürich, Bernerstrasse 228, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Pilater, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Lotti Pilater, von Trub, in Zürich. Vertretungen in Haushaltartikeln und Konsumgütern anderer Art.

9. Januar 1973. Mechanische, elektronische Apparate usw.
Venner A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2774), Fabrikation von, Handel mit und Service an mechanischen, elektro-mechanischen und elektronischen Instrumenten, Apparaten und Einrichtungen jeder Art usw. Statuten am 15. 6. 1971 geändert. Neue Firma: AMF Venner A.G. Edward Taucher, Dr. Karl Jucker und Dr. George Wettstein aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Fernand Haissly, von und in Genf, Präsident; David Ollington, britischer Staatsangehöriger, in Caterham (Surrey, England), Vizepräsident, und Hans Erni, von Luzern, in Grand-Saconnex; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR: Bruno Steiner; er bleibt Direktor, führt jedoch nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Baumgartner, von Cham ZG, in Dietlikon, und Marco Delco, von Bellinzona, in Udorf.

9. Januar 1973. Schilder usw.
Arnold Isler A.G., Winterthur, in Winterthur, Römerstrasse 43, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum 14. 12. 1972. Zweck: Herstellen von und Handel mit Schildern aller Art. Stanzartikeln, Blechwaren und verwandten Produkten und Erfüllung von Metallverarbeitungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberk Aktien zu je Fr. 1000. Beabsichtigt, Werkzeuge und Materialien gemäss Inventar vom 14. 12. 1972 zum Preise von Fr. 40 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Arnold Isler, von und in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

9. Januar 1973. Maschinen.
Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Noode (Bruxelles), Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 859), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Dresser Europe», in Saint-Josse-ten-Noode (Brüssel), Ausrüstungen, Ausstattungen und Maschinen für die chemische und petrochemische Industrie usw. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Dr. Johann Zollinger, von und in Zürich, Vizedirektor der Zweigniederlassung Zürich.

9. Januar 1973. Beteiligungen.
Maclar Finanz A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094). Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Ernst Jaeger, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans C. Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon.

9. Januar 1973. Waren aller Art.
Neoproduct AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2119). Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Schweighofstrasse 420, in Zürich 3.

9. Januar 1973. Chemische und technische Produkte.
Prochem AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1205). Herstellung, Kauf und Verkauf von chemischen und technischen Produkten usw. Die Prokura von Christel Kohli ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Hansrudolf Gfeller, von Bern, in Aarwangen.

9. Januar 1973.
Willy Stäubli Ingenieur A.G., Unternehmung für Holz- und Wasserbau, in Zürich 3 (SHAB Nr. 115 vom 16. 5. 1972, S. 1243). Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Holz-, Wasser- und Grundbaues usw. Dr. Hermann Walder ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Georg Lüscher, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1973.
Herbert F. Vonäschl, Textilagentur, in Zürich (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737). Agentur in Textilwaren. Neue Adresse: Zurlin- denstrasse 134, in Zürich.

9. Januar 1973. Elektronische Anlagen usw.
Winton AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2025), Planung, Installation, technische Ueberwachung und Wartung elektronischer Anlagen usw. Statuten am 22. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht; es zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

9. Januar 1973. Uhren usw.
Les Ambassadeurs AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1971, S. 647), Handel mit Uhren aller Art. Schmuck und Edelmetallen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harald Lienert, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden.

9. Januar 1973. Vermittlung von Vertragsabschlüssen.
Rimofin AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1949), Vermittlung von Vertragsabschlüssen usw. Die Unterschrift von Kurt Nef ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Walter Vultier, von Beurnevésin BE, in Zufikon.

9. Januar 1973.
E. Kern & Cie. AG, in Opfikon (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1657), Fabrikation von und Engros- und Einzelhandel mit Erzeugnissen der Lebensmittelindustrie usw. Statuten am 22. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll aus Reserven liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 98 Namenaktien zu Fr. 5000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Dr. Rudolf W. Kern-Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift. Prokura von Jacques Max Weber erloschen.

9. Januar 1973.
Immobilien AG Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 971), Anlage von Kapitalen in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaften usw. Dr. Jakob Walter Reiff aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ruth Heuberger, Mitglied des VR, nun Vizepräsidentin desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

9. Januar 1973.
BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2044), Betrieb von Handels- und Industrieunternehmungen aller Art usw. Alexander Keith Joseph ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hermann Gafner, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1973. Graphische Produkte usw.
Siemaga A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 983), Fabrikation von und Handel mit graphischen Produkten aller Art usw. Dr. Ernst Schroeder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Irma Nievergelt-Kirschbaum, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Kälin, von Einsiedeln, in Zürich. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Rolf Nievergelt, von und in Zürich.

9. Januar 1973.
Plattenbeläge H. & H. P. Rutishauser, in Hinwil, Walderstrasse 52, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 1. 1973. Ausführung von Boden- und Wandplattenbelägen aller Art. Gesellschafter: Hans Rutishauser, von Bottighofen TG, in Hinwil, und Hanspeter Rutishauser, von Bottighofen TG, in Rütli ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Rutishauser-Rovedatti, von Bottighofen TG, in Rütli ZH.

9. Januar 1973.
Feist, Uhren & Bijouterie, in Zürich, Seefeldstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walfried Feist, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2. Handel mit Uhren und Bijouteriewaren.

9. Januar 1973.
Theo Zindel, Treuhandbüro, in Männedorf, Glämischstrasse 159, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Zindel, von Sargans, in Männedorf. Treuhandbüro.

9. Januar 1973.
Gloeggier Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1556), Verwaltung sowie An- und Verkauf von Beteiligungen aller Art. Statuten am 20. 12. 1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Neue Adresse: Löwenstrasse 40, in Zürich 1.

9. Januar 1973.
Bubenbergh Immobilien AG, Erlenbach ZH, in Erlenbach (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197), Verwaltung, Vermittlung, Ankauf und Verkauf sowie Vermietung bzw. Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Felix Gratwohl, von Niederwil AG, und von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH. Veronika Maria Gratwohl-Küpfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

9. Januar 1973. Instrumente, elektronische Produkte.
Digitana A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 260), Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und elektronischen Produkten usw. Neu hat Einzelprokura: Daniel Doviane, von Genf, in Wädenswil.

9. Januar 1973. Werbeagentur usw.
Alfred Steinmann AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183), Betrieb einer Werbeagentur usw. Die Unterschrift von Tina Asriel ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans-Ulrich Räder; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

9. Januar 1973.
Tschag Techno-Hydraulik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928), in erster Linie Fabrikation und Verkauf von einbaufähigen hydraulischen Schlauchleitungen und Armaturen sowie ferner Handel mit anderen technischen Artikeln usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Die Unterschrift von Alfred Fellmann ist erloschen.

9. Januar 1973.

Milchgenossenschaft Oberbuch a/I, in Buch a. I. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1956, S. 1281). Jakob Brandenberger-Ganz und Heinrich Bätteli-Fehr, letzterer infolge Todes, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Ernst Kramer-Hübcher, von und in Buch am Irchel, Präsident, und Armin Gutknecht, von und in Buch am Irchel, Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Oberbuch a. I. (bei Ernst Kramer-Hübcher).

9. Januar 1973. Kunststoffe usw.

E. Prassl & M. Stocker, in Zürich 3. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2943). Handel mit Waren aller Art aus Kunststoff usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Januar 1973.

H. Fischer, Sportbekleidung, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 996). Vertretung in Sportbekleidungsartikeln. Neuer Sitz: Rüschiikon 9. Adresse: Glärnisstrasse 20. Die Firmainhaberin Helene Fischer hat infolge Verelichung den Familiennamen Farkas erhalten; sie bleibt Bürgerin von Zürich und wohnt nun in Rüschlikon. Neue Fassung der Firma: **Helene Fischer, Sportbekleidung**. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

9. Januar 1973.

WB Holding AG (WB Holding SA) (WB Holding Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1513). Die Generalversammlung vom 23. 11. 1972 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. 12. 1971 datieren und am 21. 4. 1972 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen in In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, zerfällt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre können, wenn alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Walter Bruderer, von Wolfothalen, in Zürich, Präsident, und Dr. Franz Baumgartner, von Solothurn, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gasometerstrasse 9, in Zürich 5 (c/o Walter Bruderer).

10. Januar 1973. Spenglereri.

E. Rubrecht, in Zürich (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1960, S. 3055). Spenglereri und Installationen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 an die «Emil Rubrecht AG», in Zürich, erloschen.

10. Januar 1973. Spenglereri, Sanitär- und Installationen usw.

Emil Rubrecht AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 23, Zürich 6. Statutendatum: 28. 12. 1972. Zweck: Führung eines Geschäftes für Spenglereri, Sanitär und Installationen sowie Heizungen. Die Gesellschaft kann ferner als Generalunternehmerin tätig sein, Immobilien kaufen und verkaufen sowie verwalten oder vermieten. Sie kann sich auch an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «E. Rubrecht» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 2 257 192.95) und Passiven (Fr. 1 541 618.25) gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 715 574.70, wovon Fr. 400 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Emil Rubrecht, von Zürich und Basel, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. Januar 1973.

Diagrammpapier AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1621). Herstellung und Verkauf von gedruckten Diagrammpapieren usw. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerfallend in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Januar 1973. Mech. Werkstätte.

Keso A.G., in Richterswil (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 400). Führung einer mechanischen Werkstätte usw. Die Generalversammlungen vom 9. 11. und 8. 12. 1972 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 und 430 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 680 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 1180 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Josef Sigrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Paul Keller-Amsler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Ernst Keller-Volper, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten. Fritz Gamp und Dr. Walter Wreschner, Mitglieder des Verwaltungsrates, letzterer zugleich Sekretär desselben, führen weiterhin Kollektivunterschrift, dürfen aber nur mit Ernst Keller-Volper oder Ernst Paul Keller-Amsler zeichnen und nicht mehr auch mit anderen Zeichnungsberechtigten. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Rolf Scheuffelen führt neue Kollektivunterschrift, darf aber nur mit Ernst Keller-Volper oder Ernst Paul Keller-Amsler zeichnen und nicht auch mit anderen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokuristen Fritz Marty und Willi Nauer dürfen nur noch mit Ernst Keller-Volper oder Ernst Paul Keller-Amsler zeichnen und nicht mehr auch mit anderen Zeichnungsberechtigten.

10. Januar 1973.

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1972 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, ferner Verwaltung von Vermögenswerten und Übernahme von Treuhandmandaten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Hubert Seigne, bisher Vizepräsident, ist nun stellvertretender Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

10. Januar 1973.

Swissair Photo und Vermessungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1655). Herstellung von Luftbild- und fotografischen Aufnahmen aller Art usw. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hellmuth Meier, von Niedergösgen SO, in Arth.

10. Januar 1973. Audiovisuelle Geräte.

Memo AV-Electronics-Video AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 590). Fabrikation sowie Import und Export feintechnischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse, insbesondere audiovisueller Geräte usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Ernst Ammann, von Madiswil, in Weislingen, und Heinz Lingger, von Wohlen BE, in Zürich. Neue Adresse: Simmlersteig 16, in Zürich 2.

10. Januar 1973.

Oerlikon-Bühle Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw. Hans Rechsteiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Brunner, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er bleibt Direktor und führt als solcher weiterhin und neu auch als VR-Vizepräsident Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Schmid, von Zürich, in Kilchberg ZH.

10. Januar 1973.

Obland Bau- und Immobilien AG, in Bauma, Dorfstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1972. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Ueberbauung, Vermietung und Verwaltung; kann sich ferner bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Wyler, von Gerzensee, in Fischenthal, Präsident; Ernst Wittwer, von Schangnau, in Bauma, Vizepräsident; Max Ruf, von Murgenthal AG, in Bauma, und Rudolf Kleeb, von Roggiswil, in Hiltai; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Max Ruf und Rudolf Kleeb nicht unter sich zeichnen dürfen.

10. Januar 1973. Büro- und Wohneinrichtungen.

Strügli & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 12). Handel mit Büro- und Wohneinrichtungen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Januar 1973.

Elektro-Sutter, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 241). Elektrische Installationen und Handel mit Apparaten aller Art. Der Firmainhaber Werner Sutter wohnt nun in Maur. Neue Adresse: Witikonstrasse 405.

10. Januar 1973.

Mühle Hinwil ZH, K. Buchmann, in Hinwil (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

10. Januar 1973.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617). Gottfried Anen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretär der Verwaltung ist Adolf Brandwand, von Grindelwald BE, in Winterthur. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder mit dem Kassier.

10. Januar 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Dinhard, in Dinhard (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3691). Albert Büchi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes ist Ulrich Solbiger, von Herzogenbuchsee, in Dinhard. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1973. Elektrische Installationen.

Schibli & Co., in Kloten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 927). Ausführung von elektrischen Installationen. Diese Gesellschaft ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. 6. 1972 von der «Hans K. Schibli AG», in Zürich, übernommen worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Januar 1973. Unternehmensberatung.

Seller & Co. AG Zürich, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1967, S. 238). Die Statuten wurden am 13. 10. 1972 und 22. 12. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Seller & Co. AG Dietikon (Seller & Co. Inc. Dietikon)**. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Buchsackerstrasse 17. Neue Umschreibung des Zweckes: Unternehmens-Beratung und allgemeine Finanzverwaltung. Die Firma kann Zweiggesellschaften im In- und Ausland gründen und betreiben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Costante Becchio aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. Januar 1973.

Elektroanlagen Heinz Marcolin, in Zell, Dorfstrasse 1a, Kollbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Marcolin, von Turbenthal, in Zell. Ausführung von Licht-, Kraft- und Telefonanlagen.

10. Januar 1973.

Delta Dental-Holding A-G, bisher in Glarus (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Statuten, ursprünglich vom 15. 7. 1964, letztmals geändert am 25. 8. 1971, am 13. 10. 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Giesshölzstrasse 62, Zürich 3. Zweck: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen der Dentalbranche im In- und Ausland, sowie Durchführung sämtlicher damit zusammenhängender kommerzieller, industrieller und finanzieller Transaktionen, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): aus 1 bis 7 Mitgliedern. Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Lothar Dessauer, von Eggersriet, in Zollikon. Ferner Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Dessauer, von Eggersriet, in Zollikon, und Helmut Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Biberach an der Riss (Deutschland). Neu hat Einzelprokura: Michel Piot, von Pailly, in Würenlos.

10. Januar 1973. Elektromotoren.

Th. Zürrier & Cie., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 642). Fabrik für elektrische Klein- und Geriebemotoren. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Theodor Zürrier führt den Zusatz jn. nicht mehr. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Peter Zürrier, von Horgen, in Stallikon, und Adolf Eichenberger, von Beinwil am See, in Zürich.

10. Januar 1973. Waren aller Art.

Univac Services A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Sperry Rand Corporation usw. Die Prokura von Michael Sanders ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Frederiek Davies, britischer Staatsangehöriger, in Meilen.

10. Januar 1973. Informationsübermittlung.

Telekurs A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1719). Uebermittlung von Börsenkursen und Informationen usw. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Anton Dietrich und Maurice Nicollier; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Ursula Bühlmann, von Neuenkirch, in Schlieren; Walter Zingg, von und in Zürich, und Peter Dürer, von Dallenwil, in Steinhausen. Neue Adresse: Hardstrasse 235, in Zürich 5.

10. Januar 1973.

Ferienheim Enge-Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1945, S. 1378). Genossenschaft. Ernst Schärer, Jakob Scherrer, Rudolf Tobler und Karl Bertschinger, diese infolge Todes, sowie Johann Wegmann und Dr. med. Otto Leuch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Bühler-Hofer ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Präsident desselben. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Esther Jagmetti, von und in Zürich, Vizepräsidentin; Giulio Wehrli, von Zürich und Mammern, in Birmensdorf, Aktuar; Ernst Scherrer-Beyley, von Zürich, in Kilchberg ZH, Quästor; Dr. Susanne Hürlimann, von und in

Zürich; Meta Egli, von und in Zürich; Robert Fässler, von Bühler AR, in Zürich; Hans Käser, von und in Zürich, und Ewald Walter, von und in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit je einem anderen Mitglied des Vorstandes.

10. Januar 1973.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Etsau und Umgebung, in Etsau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 273). Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Kurt Fischer, von Ebersceken LU, in Elgg.

10. Januar 1973.

Gemeindehaus- & Quartierverein Albisrieden, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1313). Ernst Weiss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bertani, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Sekretär.

10. Januar 1973.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1966, S. 3861). Max Bächli und Rudolf Roth-Iten sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Werner Landert, von Korbas, in Embrach, Präsident, und Ernst Bänninger-Schellenberg, von und in Embrach, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

10. Januar 1973. Beteiligungen.

Camugio A.-G. (Camugio S.-A.) (Camugio Ltd.), bisher in Freiburg (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2381). Die Generalversammlung vom 20. 11. 1972 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 10. 12. 1953 datieren und am 24. 12. 1968 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **Camugio A.G.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt Beteiligungen an Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art auf eigene Rechnung oder auf Rechnung von Dritten, Uebernahme und Bevorschussung von Forderungen sowie Besorgen und Ueberwachen des Inkassos auf eigene oder auf Rechnung von Dritten und Beteiligungen jeglicher Art. Sie kann zur Durchführung des Gesellschaftszweckes auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, zerfällt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Max Beutler, von Lauperswil, in Freiburg. Geschäftsdomizil: Conrad-Ferdinand-Meyer-Strasse 14 in Zürich 2.

10. Januar 1973. Beteiligungen.

Mofina Freiburg AG (Mofina Freiburg S.A.), bisher in Freiburg (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 616). Die Generalversammlung vom 28. November 1972 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. 2. 1952 datieren und am 3. 3. 1971 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **Mofina A.G.** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt Beteiligungen an Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art auf eigene oder auf Rechnung von Dritten, Uebernahme und Bevorschussung von Forderungen sowie Besorgen und Ueberwachen des Inkassos auf eigene oder Rechnung von Dritten, und Beteiligungen jeglicher Art. Sie kann zur Durchführung des Gesellschaftszweckes auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft hat seinerzeit ein in den Statuten näher bezeichnetes Auto zum Preise von Fr. 6000 übernommen, der voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Max Beutler, von Lauperswil, in Freiburg. Geschäftsdomizil: Conrad-Ferdinand-Meyer-Strasse 14 in Zürich 2.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

29. Dezember 1972. Transporte.

Ernst Roth, Transporte, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Ernst Roth, von Melchnau BE, in Grossaffoltern, Gütertransporte. Aebnit 212 G.

Bureau Aarwangen

9. Januar 1973.

Käsergenossenschaft Oeschenschach, in Oeschenschach (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1078). Vizepräsident Fritz Schneberger ist wegen Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hans Ulrich Schneider, von Walterswil, in Oeschenschach. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1973. Offset.

Robert Mühlheim, in Bützberg, Gemeinde Thunestetten. Inhaber der Einzelfirma ist Robert Mühlheim, von Scheuren bei Brügg BE. Offsetdruck. Industriestrasse, Bützberg.

Bureau Bern

8. Januar 1973. Fisch und Geflügel.

Karl Ernst, in Bern, Fisch- und Geflügelhandlung (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1951, S. 1247). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

8. Januar 1973.

Treuhandbüro Huwiler & Lüthi, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, Anton Huwiler, von Luzern, in Bolligen, und Eugen Lüthi, von Rüderswil, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Betrieb eines Treuhandbüros. Lindenhofstrasse 24.

9. Januar 1973. Waren aller Art.

Nofo AG, Bern, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean J. Stillhard, von Degersheim, in Stettlen.

9. Januar 1973.

Maschinen-Aktien-Gesellschaft (Machines, Société Anonyme) (Machines Limited), in Bern (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1971, S. 1906). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans-Friedrich Ledermann, von Affoltern im Emmental, in Köniz.

9. Januar 1973. Hoch- und Tiefbau.

Willy Straumann, in Bern-Bümpliz, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1963, S. 1130). Einzelprokura ist erteilt worden an Willy Launer, von Lauterbrunn, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Der Inhaber Willy Straumann wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Köniz.

9. Januar 1973. Hoch- und Tiefbau.

Willy Straumann, Zweigniederlassung in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1963, S. 3226). mit Hauptzitz in Bern-Bümpliz. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird deshalb gelöst.

9. Januar 1973. Vorfabrizierte Häuser usw.
Casarex AG, in Bern, Planung, Verkauf und Erstellung vorfabrizierter Häuser usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1967, S. 3931). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach H u n z e n s c h w i l (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3317) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1973. Urheberrechte usw.
Salhaus AG, in Bern, Erwerb und Veräusserung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 10. 1970, S. 2705). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach W a l c h w i l (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 11) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1973.
Pharma-Beratung Dr. R. Ritter, in Bern, Inhaber der Firma ist Dr. René Ritter, von Cham, in Murten. Registrierung und Revision pharmazeutischer Präparate; analytische und galenische Entwicklungen; Lohnfabrikationen pharmazeutischer Präparate. Kramgasse 7.

9. Januar 1973. Automobil- und Motorradzubehör usw.
Grossbacher & Co. Aktiengesellschaft Bern, in Bern, Handel mit Automobil- und Motorradzubehör, Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1546). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alois Vogt, von Bettlach, in Bern. Das Verwaltungsratsmitglied Peter Grossbacher wohnt nun in Wohlen bei Bern.

10. Januar 1973. Gasthof.
J. Metzger, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Gasthofs Bären (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1943, S. 646). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Jürg Metzger», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

10. Januar 1973. Gasthof.
Jürg Metzger, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Jürg Metzger, von Eschenschwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «J. Metzger», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb des Gasthofs «Bären». Bernstrasse 25.

10. Januar 1973.
Daniel Gfeller, Auto-Servicestation, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Daniel Gfeller, von Worb, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Einzelprokura ist erteilt worden an Verena Gfeller-Kreger, von Worb, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Betrieb einer Tankstelle mit Servicestation; Ausführung von Autoreparaturen, Handel mit Autos und Autozubehör. Bernstrasse 84.

10. Januar 1973. Bilderrahmen.
F. Bürki, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von Bilderrahmen und Handel mit Bildern (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1958, S. 1592). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «F. Bürki & Sohn», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

10. Januar 1973. Bilderrahmen.
F. Bürki & Sohn, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma sind Fritz Bürki und Hans Bürki, beide von Konolfingen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «F. Bürki», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen hat. Fabrikation von Bilderrahmen und Handel mit Bildern. Mitteldorfstrasse 1.

10. Januar 1973. Viechandel, Immobilien.
E. Bergmann, in Stuckishaus, Gemeinde Wohlen bei Bern, Viechandel (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien.

10. Januar 1973.
W. Mader & Co. Reinigungs-Shop, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Wolfgang Mader, deutscher Staatsangehöriger, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Harutyun Vayloyan, türkischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb einer chemischen Kleiderreinigung. Wabernstrasse 60.

10. Januar 1973. Restaurant.
Hans Riesen jun., in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Hans Riesen jun., von Oberalm, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Betrieb des Restaurants «Liebfeld». Schwarzenburgstrasse 134.

Bureau Biel

9. Januar 1973. Architekturbüro.
Probau Michel & Cie., in Biel, Architekturbüro, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972), Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Probau Michel AG», in Biel.

9. Januar 1973.
Probau Michel AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros, den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften, die Betätigung als Generalunternehmer im Bauwesen, insbesondere die Weiterführung der Kommanditgesellschaft «Probau Michel & Cie.», in Biel, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namennaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft Probau Michel & Cie., in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Dezember 1972 und Bilanz per 30. September 1972, wonach die Aktiven Fr. 1 712 471,20 und die Passiven Fr. 680 679,60 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 1 031 791,60 ergibt, entsprechend dem Uebernahmepreis. Auf Rechnung desselben werden den bisherigen Gesellschaftern 269 voll liberierte Namennaktien zu Fr. 1000 übergeben. Der Restbetrag von Fr. 762 791,60 wird dem Sacheinleger Hans Michel in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft Probau Michel & Cie ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Oktober 1972. 30 Namennaktien zu Fr. 1000 wurden voll liberiert durch Verrechnung mit einem Teilbetrag einer unter den Passiven enthaltenen Forderung. Fr. 1000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen entweder durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Michel, von Bönigen, in Ipsach, Präsident; Johanna Michel, von Bönigen, in Ipsach, Sekretärin, und Max Lehner, von und in Rüdlingen, Gemeinde Alchenflüh. Hans Michel führt Einzelunterschrift. Johanna Michel und Max Lehner führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 42.

9. Januar 1973. Bodenbeläge.
Ernst Kocher, in Biel, Ausführung von Parkett- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1954, S. 594). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Januar 1973. Bodenbeläge.
Robert Kocher, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Robert Kocher, von Worb, in Biel. Ausführung von Parkett- und Bodenbelägen. Brüggstrasse 115a.

9. Januar 1973. Transporte.
Alfred Humair, in Biel, Umzüge und Transporte (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1967, S. 1764). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

9. Januar 1973. Transporte.
Gebrüder Humair, in Biel. Alfred und Werner Humair, beide von Les Genevez BE, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Umzüge und Transporte. Bärenstrasse 27.

Bureau Burgdorf

9. Januar 1973. Verpackungsmaterial, Metallfolien.
Schlipbach A.G., in Burgdorf, Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metall- und Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1008). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Kromer, von Otten und Zürich, in Heimiswil, und an Fred Nydegger, von Wahlern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

Bureau Fraubrunnen

Berichtigungen.
E. Grossbacher, in Zauggenried, Handel mit Leinen- und Baumwollgeweben und Wollgarben (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Frau Rosmarie Peise-Abrecht, Grauholz-Drogerie, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124) ist die richtige Schreibweise der Firma.

10. Januar 1973.
Franz Frech, in Zollikofen-Station, Gemeinde Münchenbuchsee (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1946, S. 766). Konfektion und Manufakturwaren. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Frutigen

9. Januar 1973. Zimmerei.
G. Zurbrugg & Sohn, in Frutigen. Gottlieb Zurbrugg-Grossen und Gottlieb Zurbrugg-Moser, beide von und in Frutigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Zimmerei, Schreineri. Reinisch.

9. Januar 1973.
Wasserversorgungsgenossenschaft Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1947, S. 3599). Anlässlich der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 13. Dezember 1972 hat die Genossenschaft eine Statutenrevision vorgenommen, wonach die publikationspflichtigen Tatsachen nicht berührt werden. Aus dem Vorstand sind folgende zeichnungsberichtigte Mitglieder ausgeschieden: der Präsident Hans Brügger-Willen, der Vizepräsident Edwin Müller und der Sekretär-Kassier Gottlieb Trachsel-Keller. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue zeichnungsberichtigte Mitglieder wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident Hans Mäder, von Ried bei Kerzers; als Vizepräsident Arthur Egger, von Frutigen; als Sekretär Hanspeter Thierstein, von Bowil, und als Kassier Manfred Zbären, von Lenk, alle in Frutigen. Es zeichnen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier.

Bureau Laufen

10. Januar 1973.
Hugo Fritsch AG, in Brislach (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Gleichzeitig wird Kollektivprokura zu zweien an Edith Feigenwinter-Voegtlin, geboren 1938, von Reinach BL, in Arlesheim, erteilt.

10. Januar 1973. Weisswaren.
Albert Ruf, in Laufen, Handel mit Weisswaren und Handarbeiten sowie Weissnäherei (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1935, S. 434). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ruf Viktor», in Laufen, übernommen.

10. Januar 1973. Textilien.
Ruf Viktor Modehaus, in Laufen. Inhaber der Firma ist Viktor Ruf, von Rekingen AG, in Laufen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Albert Ruf», in Laufen. Handel mit Textilien aller Art. Vorstadt 5.

Bureau Laupen

9. Januar 1973. Sägerei.
E. Schelker, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1944, S. 1667). Sägerei und Holzhandlung. Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

9. Januar 1973. Sägerei.
Gerhard Schelker, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg. Inhaber der Firma ist Gerhard Schelker, von Lauterbrunnen, in Gümmenen. Sägerei, Handel mit Holz und verwandten Produkten, Schalungen sowie Materialien für das Bauwesen.

9. Januar 1973. Brunnengennossenschaft.
Brunnengennossenschaft Kriechenwil-Schönenbühl, in Kriechenwil (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Der Präsident Rudolf Häni ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Balsiger, von Bern, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

8 janvier 1973. Restaurant.
René Zwahlen, à Moutier. Le chef de la maison est René Zwahlen, de Wahlern BE, à Moutier. Exploitation du restaurant Central.

9 janvier 1973. Peinture.
R. Mauron et Fils, à Moutier, entreprise de peinture, gypserie et plâtrerie, société en nom collectif (FOSC du 7. 6. 1972, No 131, p. 1465). L'associé Raymond Mauron s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1972. La société continue sous la nouvelle raison sociale **Les Fils de Raymond Mauron** entre les associés Frédy Mauron et Jean-Marie Mauron, tous deux à Moutier (inscrits).

Bureau Nidau

22. Dezember 1972.
Straumann & Matter AG, in Port, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namennaktien zu je Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namennaktien zu je Fr. 1000.

29. Dezember 1972. Badeanlagen.
Pecador AG (Pecador SA), in Port. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Handel mit und den Vertrieb von Badeanlagen, Strömungsbädern, Schwimmhallen und dergleichen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namennaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Ge-

sellschaft erwirbt das Projekt einer AC-Douche gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Dezember 1972 zum Uebernahmepreis von Fr. 36 537,75, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 16 537,75 gutgeschrieben werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihnen gehören an: Karl Heiz, von Reinach, in Port, als Präsident; Dorette Heiz geborene Chatelain, von Reinach; in Port, als Vizepräsident; Bernhard Steck, von und in Bern, als Sekretär, je mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Portmoosstrasse 13.

29. Dezember 1972.
Willy Spitznagel-Gnägi, in Tüscherz-Alfermée, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1303). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Dezember 1972. Hotel.
A. Meier, in Nidau. Betrieb des Hotels «Du Pont» (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1950). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Januar 1973. Elektrische Anlagen.
Bruno Jakob, in Nidau. Inhaber der Firma ist Bruno Jakob, von Rapperswil BE, in Nidau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der noch zu löschenden Firma «W. Jakob», in Nidau. Erstellung elektrischer Anlagen. Hauptstrasse 41.

9. Januar 1973. Elektronische Geräte.
Digitron A.G., in Brügg, Entwicklung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1622). Die Firma erteilt Prokura an Karl Hermann Röllig, österreichischer Staatsangehöriger, in Pieterlen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Geschäftslokal: Erlenstrasse 32.

Bureau Saanen

10. Januar 1973. Zimmerei.
Emil Frick, in Rübeldorf bei Saanen, Zimmerei und Chaletbau (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1956, S. 1747). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Emil Frick & Sohn», in Rübeldorf bei Saanen, über.

10. Januar 1973. Zimmerei, Chaletbau.
Emil Frick & Sohn, in Rübeldorf bei Saanen. Emil Frick, Vater, und Walter Frick, Sohn, beide von Erlenbach i.S., in Rübeldorf bei Saanen, Gemeinde Saanen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Frick», in Rübeldorf bei Saanen, übernommen hat. Betrieb einer Zimmerei und Chaletbau.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Januar 1973. Transporte.
Wilhelm Wittwer, in Biglen, Transporte von Sachen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1949, S. 2911). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachfolgend eingetragenen Firma «Wittwer und Söhne» übernommen.

10. Januar 1973. Transporte, Holz.
Wittwer und Söhne, in Biglen. Wilhelm Wittwer, Wilhelm Wittwer jun. und Peter Wittwer, alle von Trub, in Biglen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Autotransporte von Sachen und Holzhandel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Wilhelm Wittwer». Weyermatte.

10. Januar 1973. Bauschreineri.
F. Schranz, in Oberdiessbach, Betrieb einer Bauschreineri (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2558). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

10. Januar 1973. Bau- und Möbelschreineri.
Paul Baumgartner, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Paul Baumgartner von Langnau i.E., in Oberdiessbach. Bau- und Möbelschreineri. Kirchstrasse.

Bureau Thun

9. Januar 1973. Backwaren.
H. J. Hohl, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Hansjakob Hohl, von Wolfhalden, in Heimberg. Backwaren, Biskuitspezialitäten. Stockhornstrasse 11.

Bureau Trachselwald

9. Januar 1973.
Landtechnik AG, in Wasen (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2239). Alfons K. Egger ist als Delegierter des Verwaltungsrates ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Delegierter des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Köfer, von Zürich, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Januar 1973.
Christen & Co. Hoch- und Tiefbau, in Rüegsauschachen, Hoch- und Tiefbau sowie Handel mit Baumaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 358). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Komplementär Peter Christen, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Rüegsauschachen, übernommen.

9. Januar 1973.
Peter Christen, Hoch- und Tiefbau, in Rüegsauschachen. Inhaber der Firma ist Peter Christen, von Affoltern i.E., in Rüegsauschachen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft Christen & Co. Hoch- und Tiefbau, in Rüegsauschachen. Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien. Lützel-flühstrasse 2.

Bureau Wangen a. d. A.

10. Januar 1973. Eisenwaren.
Köhler & Co., in Herzogenbuchsee, Kommanditgesellschaft, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 305). Liselotte Köhler geborene Brunnhöfer, von Lüssingen, in Herzogenbuchsee, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 30 000 in die Gesellschaft eingetreten. Ihr wird Einzelunterschrift erteilt.

10. Januar 1973.
Reishauer-Spannmittel AG (Mandrins Reishauer S.A.) (Reishauer Mandrini S.p.A.) (Reishauer Clamping Units Ltd.) (Mandrini Reishauer S.A.), in Herzogenbuchsee, Maschinen-, Apparate- und Werkzeugbau, insbesondere Fabrikation von Spannmittelzeugen (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3182). Ernst Ramseier zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Seine Kollektivprokura ist erloschen.

10. Januar 1973. Restaurant.
E. Lüthi, in Wangen a.d.A., Metzgerei und Wirtschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1954, S. 2050). Der Betrieb der Metzgerei wurde aufgegeben. Es wird nur noch die Wirtschaft betrieben.

10. Januar 1973. Metzgerei.
A. Schneebberger, in Wangen a.d.A. Inhaber der Firma ist Anton Schneebberger, von Seeburg, in Wangen a.d.A., Metzgerei und Wurste-

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Dezember 1972.

Walter Bueher, Versicherungen, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Walter Bueher, von und in Luzern. Geschäftsnatur: Versicherungsagentur; insbesondere Generalagentur der «Genfer Versicherungen». St. Leodegarstrasse 2 (Genferhaus).

29. Dezember 1972.

Grieder & Cie. AG. Filiale Luzern, in Luzern, Textilien usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Willy Schwyn ist erloschen.

9. Januar 1973. Beteiligungen.

BOA-Verwertungs AG, in Luzern, Beteiligung, Erfindungen, Patente (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1962, S. 1515). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1972, wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch teilweise Umwandlung des Saldoportrages per 31. Dezember 1972 mit Fr. 243 661.60, wovon Fr. 200 000 in Grundkapital umgewandelt wurden.

9. Januar 1973.

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., mit Sitz in Zürich, welche die Fabrikation von baueigenen Produkten, deren Verkauf und Ausführung von Arbeiten mit solchen Produkten und Erwerb von Grundstücken bezweckt und am 6. Juli 1971 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1868), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 8. Juli 1971 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch: Dr. Romuald Burkard, von Waltenschwil, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, sowie durch Kollektivunterschrift zu zweien durch die Direktoren Dr. Hannes Goetz, von Oberneuforn, in Rüschlikon; Mario Oss, von Zürich, in Säia; Bruno Wick, von Zurwil SG, in Widnau; den stellvertretenden Direktoren Emil Rebmann, von Zürich, in Zufikon, und die Prokuristen Ciro Benedetti, von Walchwil, in Zug, und Beat Käch, von und in Luzern. Adresse: Murbacherstrasse 19 (eigenes Büro).

9. Januar 1973.

W. Balmer-Etienne Treuhänder AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 209). Der bisherige Prokurist Hans Costa ist nun Vizedirektor; er zeichnet einzeln. Seine Prokura ist erloschen. Der bisherige Prokurist Paul Bättig ist nun Vizedirektor; er zeichnet einzeln. Seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Meinrad Schnüriger, von Ingenbohl SZ, in Luzern.

9. Januar 1973. Parfümerie.

Balthasar & Co., in Hoehdorf, Parfümerie- und Kerzenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1998). Die Prokura von Emil Rösch ist erloschen.

9. Januar 1973.

Pius Bienz, Eidg. dipl. Bücherexperte VSB, in Luzern, Treuhänder und Revisionsbüro (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1898). Die Prokura von Hansruedi Marti ist erloschen.

9. Januar 1973.

Comefruta Handels- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728). Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Januar 1973.

Exacta Maschinen A.G., in Luzern (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1557). Mit Entscheid vom 11. Dezember 1972 hat der Konkursrichter des Amtsgerichtes Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

9. Januar 1973. Restaurant.

Plus Gasser, in Dagmersellen, Restaurant, Transporte usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1950, S. 2199). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

9. Januar 1973.

P. Gasser, Transporte, in Dagmersellen. Inhaber dieser Firma ist Pius Gasser, von Lungern OW, in Dagmersellen. Transporte, Sand- und Kieshandel. Adresse: beim Bahnhof.

9. Januar 1973. Liegenschaft.

Geissmattbähe A.G. Luzern, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2810). Neue Adresse: Dreilindenstrasse 82.

9. Januar 1973.

Gemeinschaftsgenossenschaft Dagmersellen und Umgebung, in Dagmersellen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1965, S. 2111/12). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. August 1972 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Januar 1973. Büromaschinen.

Heifenstein & Bueher, in Luzern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 150). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Leni Mibus, von Zürich, in Kriens.

9. Januar 1973.

Gehr. Hofmann Metzgerei-Charcuterie AG, in Weggis (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1702). Einzelunterschrift ist erteilt an Peter Hofmann-Roos, von und in Weggis.

9. Januar 1973. Schlachthaus.

Ineiben AG, in Sursee (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1912). Betrieb eines Schlachthauses und Vertrieb von Fleischwaren. Die Unterschrift von Karl Steiner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Steiner, von Zürich und Oesenbach BE, in Bülten.

9. Januar 1973.

Investamar Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, in Luzern (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 759). Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Januar 1973.

E. Keller, in Luzern (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1950, S. 879). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Januar 1973. Immobilien.

«LIKO» G.m.b.H., in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2986). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1972 wurden die Statuten geändert. Die Stammeinlage der Gesellschaftin «Volksbank Willisau A.G. Filiale Luzern», wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 450 000 erhöht. Das Stammkapital beträgt demnach Fr. 450 000 und besteht in einer Stammeinlage der «Volksbank Willisau A.G. Filiale Luzern».

10. Januar 1973.

Liberaler Genossenschaft Luzern, in Luzern, Förderung von Bestrebungen und Unternehmung wirtschaftlicher und ideeller Art der freisinnig-demokratischen Partei der Stadt Luzern und der liberalen Partei des Kantons Luzern (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1508). Diese Genossenschaft hat sich gemäss Protokoll über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1972 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

10. Januar 1973. Milchprodukte usw.

Pri-Molk AG, in Luzern, Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). In der Generalversammlung vom 5. Januar 1973 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von

Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital zerfällt somit in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen, soweit bekannt, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch die SHAB. Die bisherigen Verwaltungsräte Rudolf Burger, Alois Widmer, Walter Schmidli und Peter Wespi scheiden aus; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter Schälli, von Giswil, in Emmen, und Dr. Franz-Xaver Burger, von und in Emmen; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

10. Januar 1973. Elektrische und mechanische Gegenstände.

J. Gehrig AG, bisher in Meisterschwanden (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 131). Gemäss öffentlicher Urkunde wurden die Statuten am 29. Dezember 1972 revidiert. Der Sitz wurde nach Ballwil verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juli 1959 und wurden am 28. Dezember 1964 revidiert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen und mechanischen Gegenständen aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationen durch das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident Johann Gehrig-Kramis; Mitglied Franz Gehrig, beide von Wilisau-Land und Ballwil, in Ballwil, und noch Johann Gehrig-Widrig, von und in Ballwil. Alle zeichnen einzeln. Adresse: Gibelfüh.

10. Januar 1973. Futtermittel.

Trans-Agra K. Grüter AG, Luzern, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von Futtermitteln und anderen einschlägigen Rohprodukten, Beteiligungen an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Grüter, von und in Sempach. Adresse: Mühleplatz 1 (bei R. A. Mark Steffen).

Schwyz - Schwytz - Svitto

9. Januar 1973.

Spiehl AG, Kunststoffwerk, Steinen, in Steinen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 288). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carl Nietlisbach, von Beinwil bei Muri AG, in Luzern.

9. Januar 1973.

Johann Bachmann-Rey, Schreinermeister, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Schreiner- und Fensterfabrikation (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 245). Die Firma wird geändert in: **Johann Bachmann-Rey**. Ergänzung der Geschäftsnatur: Betrieb einer Generalunternehmung.

9. Januar 1973.

Hugo Hafner-Bernasconi, Autospritzwerk, in Steinen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

9. Januar 1973. Autospritzwerk.

Roos & Frei, in Steinen. Josef Roos, von Romoos LU, in Cham, und Werner Frei, von Widnau SG, in Oberwil ZG, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Januar 1973 begonnen hat. Betrieb eines Autospritzwerkes. Halt.

9. Januar 1973.

Comexar Compagnie Commerciale SA, in Lachen, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1557). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Inge Karli, von Bremgarten AG, in Zürich.

9. Januar 1973.

Exenia Unternehmens-Beratung GmbH, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1972 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Beratung von gewerblichen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der technischen und administrativen Organisation multinationaler Konzerne und auf dem Gebiet der wissenschaftlichen Unternehmensführung, sie kann Patente, Handelsmarken und technische Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Stinsen Anstalt, in Vaduz FL, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Alois Dobler, von Schübelbach SZ, in Lachen SZ, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alois Dobler, von Schübelbach SZ, in Lachen SZ. Domizil: Bauernhofstrasse 14.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

9. Januar 1973.

STALLAG, Stall- und Silobedarf AG, Stansstad, in Stansstad, Handel mit Stallrichtungen und mit sämtlichen Stallbedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2746). Otto Mettler-Wyrsh ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Ammann ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

9. Januar 1973. Elektronische Erzeugnisse usw.

Pars Handel AG, in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik, des Waggonbaus oder des Baus anderer Fördermittel usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2218). Die Prokura von Wilhelm Baier ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Josef Moesch, von Basel, in Luzern.

10. Januar 1973.

A. T. Christen, Werkzeug- und Formbau, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Alois Theodor Christen, von und in Wolfenschiessen. Herstellung von Kunststoff-Press- und Spritzformen sowie Präzisions-Stanzwerkzeugen und Vorrichtungen.

Glarus - Glaris - Glarona

9. Januar 1973. Oelbohrtstellen usw.

Canam Offshore AG (Canam Offshore Ltd), in Glarus. Mit Statuten vom 4. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Betrieb, Verwaltung und Erstellung von Oelbohrtstellen und Minen aller Art; ferner: Suche nach, Produktion, Aufbereitung, Verkauf und Handel mit Erdöl, Erdgas und ähnlichen Produkten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenrechtsschutz sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen für den Einsatz; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 114 375, eingeteilt in 305 Namenaktien zu Fr. 375. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: James Lowe Kilpatrick, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Orleans (Louisiana/USA), als Präsident; Dr. Peter Hafner, von Weinfelden TG und Zürich, in Küsnacht ZH, als Mitglied; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dr. iur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

9. Januar 1973. Gesundheits- und Körperpflege.

Kalosoma A.G., in Näfels, Erwerb, Entwicklung, Herstellung, Verwertung und Veräusserung von Mitteln und Methoden der Gesundheits- und Körperpflege usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1404). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

9. Januar 1973.

Maschinenfabrik & Giesserei Nestal AG (Fabrique de Machines et Fonderie Nestal SA) (Machine Factory and Foundry Nestal Ltd.), in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2307). Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Hans Jenny; von Ennenda, nun in Glarus, und Hans Galliker, von Willisau-Land LU, nun in Näfels, bisher Prokuristen; sie zeichnen nun zu zweien, ihre Kollektivprokuren sind erloschen.

9. Januar 1973. Vermögenswerte.

Interfundus AG, in Glarus, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1393). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Inauen, von Appenzel, in Glarus, er zeichnet einzeln. Dietrich Staufferhafer, von Matt, in Glarus, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Immobilien-Gesellschaft Wilsburg AG, in Zug (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3051). Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 500 000 ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100 und 440 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Januar 1973. Edelsteine usw.

King Corporation AG, in Zug, Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1604). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1972 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt neu gefasst: Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Edelsteinen, Gold- und Silbersachen, Schmuckwaren, Uhren und verwandten Artikeln in der Schweiz und im Ausland. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. Januar 1973. Beteiligungen usw.

Keiper AG, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Von den bisher 150 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden 51 Namenaktien in Vorzugsaktien umgewandelt, welche hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun eingeteilt in 99 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 51 Vorzugs-Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

8. Januar 1973.

Faldo-Plastic AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Plastikzeugnissen aller Art sowie Vergabe und Verwertung von Lizenzrechten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugen Curti, von Zürich und Rapperswil, in Zürich. Domizil: Poststrasse 22 (c/o Dr. M. Moser).

8. Januar 1973. Wein, Bier usw.

IBW Handels AG, in Zug, Import und Export, von Wein, Bier und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1472). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck: An- und Verkauf, Import und Export sowie Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Wein, Bier und ähnlichen Produkten sowie Beratungstätigkeit auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 besteht nun nur noch aus einer Aktienkategorie von 500 Namenaktien zu Fr. 100. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Lawrence H. Freeman, Präsident, und Dr. Max Marti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Christoph von Greyer ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

8. Januar 1973. Bauarbeiten.

Max Schnurrenberger A.G., in Hünenberg, Durchführung von Bauarbeiten einschliesslich der Planung im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1963, S. 3420). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

8. Januar 1973. Beteiligungen.

Holding Ltd. for Overseas Technical Service, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften, die sich mit der technischen Beratung auf dem Gebiet der Erdöl-Ausbeute, namentlich in Libyese, befassen usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1212). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: William R. Hellmann, amerikanischer Staatsangehöriger, in Beirut (Libanon), und Friedrich W. Sperr, von Zürich, in Baldingen. Sie sind nicht zeichnungs-berechtigt.

9. Januar 1973. Beteiligungen.

Slovan Zug G.m.b.H., in Zug, Gründung anderer Gesellschaften und Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Dr. Hans W. Kopp, Geschäftsführer, ist der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 250 000 beigetreten. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 1 750 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 1 750 000, lautend auf Slovan Bank K.G., Hamburg (bisher) und Fr. 250 000, lautend auf Dr. Hans W. Kopp (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Dezember 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

9. Januar 1973.

Park Distributors Corporation, in Zug, Uebernahme von Handelsvertretungen für amerikanische und europäische Produzenten, im besonderen von Konsumgütern für Warenhäuser usw. (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1141). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. Januar 1973.

Interfett Verkauf Zug AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Anlagen zur Herstellung von Fett in Pulverform für Human- und Tiernahrung, Entwicklung von Verfahren zur Herstellung von Fett in Pulverform für

menschliche und tierische Ernährung, Erwerb von einschlägigen Patenten und deren Auswertung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zolliker, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidnam AG).

9. Januar 1973. Lebensmittelprodukte usw.
Socari A.G., in Z u g, Kauf und Verkauf sowie Vertrieb von Lebensmittelprodukten usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3111). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

9. Januar 1973. Immobilien.
Ausserfeld AG, in Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380). Ernst Viltiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fred Kraft, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

9. Januar 1973. Teppiche, Textilien.
Intertrade Carpet and Textile AG, in Z u g, Handel mit Teppichen und Textilien (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2153). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Jakob Keller, von Winterthur, in Zug. Dr. Oscar Menz, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Domizil: Hänibühl 30 (c/o Dr. Jakob Keller).

9. Januar 1973. Musikprogramme, Musikinstrumente usw.
Werder, Productions, Drumm-Store & Management, in Steinhausen, Inhaber der Firma ist Carl Werder, von und in Steinhausen. Produktion von Musikprogrammen, Shows und Galas. Vermittlung von Amateur- und Berufstanzorchestern, sowie Einzelmusikern in der Schweiz. Entwicklung eines speziellen Schlagzeugtyps. An- und Verkauf von Musikinstrumenten mit Ausnahme von Blechinstrumenten. Fachliche Ausbildung von Schülern in Unterhaltungsmusik. Die Firma kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Pilatusstrasse 1.

9. Januar 1973. Patente usw.
Kronwiter und Co., in Z u g, Kommanditgesellschaft, Erwerb und Verwertung von Patenten und sonstigen Rechten usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2044). Der Kommanditär Dr. Karl Ried ist am 10. Februar 1972 ausgeschieden. Seine Kommandite für Fr. 10 000 ist erloschen. Er bleibt jedoch einzelzeichnungsberechtigter Prokurist. Die Sul S.A., in Montevideo, Uruguay, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 50 000 eingetreten.

9. Januar 1973. Beteiligungen.
Romalthe GmbH, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1972 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Ernst A. Brandenburg, von Zug, in Allenswinden, Gemeinde Baar, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Hedy Kurmann geborene Reber, von Willisau-Land, in Steinhausen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenburg, von Zug, in Allenswinden, Gemeinde Baar. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Ernst A. Brandenburg).

10. Januar 1973. Baumaschinen.
Nobera AG, in Z u g, Handel mit Zubehör für Baumaschinen und Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 869). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Birger Norberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug.

10. Januar 1973. Beteiligungen.
Coruba GmbH, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Petrus Jacobus Wilhelmus Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Zandvoort, Holland, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Jacques Johannes Petrus Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Hillegom, Holland, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Alfred Obrist, von Gansingen AG, in Adliswil. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta, Revisions- und Treuhänder AG).

10. Januar 1973. Beteiligungen usw.
Chemical Services and Finance AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1972, S. 1129). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Edgar Robert Staubli, von Jona AG, in Zug.

10. Januar 1973.
Dubrina GmbH, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Petrus Jacobus Wilhelmus Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Zandvoort, Holland, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Jacques Johannes Petrus Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Hillegom, Holland, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Alfred Obrist, von Gansingen AG, in Adliswil. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta, Revisions- und Treuhänder AG).

10. Januar 1973. Lebensmittel usw.
Salimenta A.G., in Z u g, Kauf und Verkauf, Import und Export von Waren, im besonderen von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3155). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

10. Januar 1973. Beteiligungen.
Andreu GmbH, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Petrus Jacobus Wilhelmus Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Zandvoort, Holland, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Jacques Johannes Petrus Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Hillegom, Holland, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Alfred Obrist, von Gansingen AG, in Adliswil. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta, Revisions- und Treuhänder AG).

10. Januar 1973. Beteiligungen.
Pencwa AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Die Firma wird infolge Verlegung

des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. Januar 1973.
Arcaida Verlag AG, in Z u g, Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 38 000 000 erhöht durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 38 000 000, eingeteilt in 38 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

10. Januar 1973. Antiquitäten.
Spenser AG, in Z u g, Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2960). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 3500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberriert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

10. Januar 1973.
Xardex Holding AG, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere der Bau- und Liegenschaftsbranche, sowie Vermögensverwaltung für fremde Rechnung. Sie kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (c/o Büro Dr. Iten und Kündig).

10. Januar 1973. Papiersäcke, Waren aus Zellstoffen.
Valorit A.G., in Ch am, Fabrikation von Grossformat-Papiersäcken sowie von Waren aus Zellstoffen usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1313). Dr. Hans Rudolf Schiller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Dr. Gian Paolo Vogel, von Zürich, in Rüschlikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Januar 1973.
Couture et Fourrures S.A., bisher in Jona (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 678). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Menzingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Haute Couture Artikeln und Pelzwaren aller Art, einschliesslich Import und Export solcher Waren. Uebernahme entsprechender Generalvertretungen, Kommissionsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Karin Burgerstein-Herlich, von Eggerstr. 5G, in Jona. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Erich Züllig, von Romanshorn, in Baar. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Annemarie Staub, von und in Menzingen. Domizil: Unterdorf (eigene Büros).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balshal

9. Januar 1973.
Berggemeinde vom Matzendorfer-Sierenberg, in Aedermannsdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1971 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt die Pacht und die gemeinsame Nutzung des Matzendorfer-Sierenberges (GB Aedermannsdorf Nr. 5) mit Einbezug der Stallungen, Wohn- und Bergwirtschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist der Anzeiger für Gäu und Thal und soweit von Gesetzes wegen vorgeschrieben, das SHAB. Die Verwaltung (Bergkommission) besteht aus mindestens fünf Personen. Willi Eggenschwiler, von und in Laupersdorf, ist Präsident; Urs Eggenschwiler, von und in Laupersdorf, Vizepräsident, und Arnold Bieli, von Selzach, in Laupersdorf, Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Ammannamt Aedermannsdorf (Otto Huber, Ammann).

Bureau Lebern

9. Januar 1973. Lebensmittel.
Ad. Zwygart-Breuleux, in Langendorf, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1954, S. 1946). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

9. Januar 1973.
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank (Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse) (Banca Ipotecaria e Commerciale Svizzera) (Swiss Mortgage and Commercial Bank), in Solothurn. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3111). Dr. Emil Emschler und Louis de Chole sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift führen sie nicht. Die Unterschrift von Adolf Lienhard ist erloschen. An Otto Niggli, von Deitingen, und Hans Suter, von Appenzel, beide in Solothurn wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Der Prokurist Heinz Jenzer wohnt nun in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft (La Balöse, Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Baloise Life Insurance Company Ltd), in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Richtiges Zitat: (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260).

Basler Kantonalbank (Banque cantonale de Bale), in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173), ist die richtige Schreibweise der Firma.

8. Januar 1973.
Bräueri zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller (Brasserie du Warteck SA ci-devant B. Füglistaller), in Basel (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1853). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, für das Gesamtunternehmen neu: René Leutenegger, von Wallenwil und Basel, in Basel.

8. Januar 1973. Architekturbüro.
Fredri Minder Buser, in Basel, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 916). Prokura zu zweien neu: Werner Näny, von Herisau, in Oberwil BL, und Dominik Thüring, von und in Ettingen.

8. Januar 1973. Grundwasser-Isolationen usw.
Pro-Isol AG, in Basel, Grundwasser-Isolationen usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2728). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Lanker, Präsident. Unterschrift erloschen. Kurt Probst, nun einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Schönenbuch.

8. Januar 1973.
Globus Immobilien AG Basel, vorm. Herren-Konfektion Merkur AG, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herlberg.

8. Januar 1973. Architekturbüro usw.
Paul Heckendorn, in Basel. Inhaber deiser Einzelfirma ist Paul Heckendorn-Merkofer, von und in Basel. Architekturbüro, Liegenschaftsverwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Uebernahme von Generalunternehmer-Aufträgen. Missionsstrasse 44.

8. Januar 1973. Waren aller Art usw.
Elof Hansson AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gunnar Thorbjörn Hansson, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie François Salvi. Bo-Elof Hansson, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln.

8. Januar 1973. Chemische Produkte usw.
Globetrade Müller & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2607). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. Januar 1973.
TRIBA Treuhand-Bureau Norbert Hofer, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

8. Januar 1973.
Treat Resources (Finance) Ltd, in Basel. Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2340). Statutenänderung: 22. Dezember 1972. Firma nun: **Sean Fashion Design & Trading Ltd**. Zweck: Kreation und Import von sowie Handel mit modischen Kleidungsstücken. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann ferner Treuhandgeschäfte abwickeln und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Paul Kaufmann, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Rübli, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Louis Amhof, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Neues Domizil: Lehenmattstrasse 305.

8. Januar 1973.
Brikettwerk Geba AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Statutenänderung: 19. Dezember 1972. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

8. Januar 1973.
Almas AG Juwelenfabrik (Almas SA Juwelenfabrik) (Almas Inc. Juwelenfabrik) (Almas Ltd Juwelenfabrik), in Basel. Leimstrasse 72. neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 5. Januar 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Juwelen aller Art, An- und Verkauf sowie Bearbeitung und Verarbeitung von Edel- und Schmucksteinen. Verwertung von Verfahrensrechten und Know-how. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Reinhold Heekel, deutscher Staatsangehöriger, in Pförzheim (D), Präsident; Dr. Louis Charles Eberle, von St. Gallen und Wäldenstadt, in Herlberg, Vizepräsident; Walter Vultier, von Beurnevinsien, in Zuffikon, alle mit Unterschrift zu zweien.

8. Januar 1973. Waren aller Art usw.
Magma Basel AG, in Basel, Malzgasse 25 (bei Amhof & Co. AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Januar 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Geräten und Materialien, Verwertung von Patenten und Know-how, Finanzierungen von und Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Immobilien geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Stofor, von Basel, in Binningen, Präsident, und Louis Amhof, von Auw, in Dornach, beide mit Unterschrift zu zweien.

8. Januar 1973.
Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Auditing and Fiduciary Company), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2297). Unterschriften Eugen Isler, Direktor, und Théophile Jeaneret, stellvertretender Direktor, erloschen. Peter Hiltbrunner, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Stellvertretende Direktoren mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Emile Born, von Neuchâtel, in Moillesulaz; Henri Davier, von Bardonnex, in Dardagny; Pierre Kömhel, von Pregny-Chambésy, in Genf, und Emile Pictet, von und in Genf. Roger Born, Adolf Hasler, auch Bürger von Roggwil TG; Maurice Matthey, Christoph Mattmüller, Otto Schafroth, Dr. Bernhard Uebervasser, von und in Ettingen, und Edouard-Charles Witschi, alle bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien für den Hauptsitz. Prokuren erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien für den Hauptsitz neu: Dr. Gianfranco Varini, von Murialto, in Basel. Prokura zu zweien für den Hauptsitz, jedoch nicht unter sich und nicht mit andern Prokuristen, neu: Walter Frey, von Ottenbach, in Binningen; Hans Rudolf Rinderknecht, von Zürich, in Bottingen; Peter Suterlin, von Schönenbuch, in Birsfelden; Dr. Heinz Suter, von Kappel am Albis, in Füllinsdorf, und Arthur Thommen, von und in Basel. Es wohnen nun: Edouard Bandler, Verwaltungsratsmitglied, in Hofstetten SO, Dr. Matthias Baumgartner, stellvertretender Direktor, in Binningen, und Heinz Oppler, Prokurist, in Bottingen.

8. Januar 1973.
Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa
9. Januar 1973.
Verein für die Friedeck in Buch, in Schaffhausen (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 754). Die Unterschrift von Heinz Küng, Kassier, ist erloschen. Neu ist Kassierin, Liselotte Rahm-Schuler, von Schaffhausen und Hallau, in Schaffhausen. Präsidentin und Kassierin führen Einzelunterschrift. Neue Domiziladresse: Parkstrasse 2, bei Frau E. Peyer-von Waldkirch, Präsidentin.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

6. Januar 1973.
Zweifel Pferdmetzerei AG, Herisau, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Pferdmetzerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie ist im Rahmen des Gesellschaftszweckes berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäft des Andreas Zweifel, Pferdmetzerei, in Herisau, teilweise Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 zum Höchst-

preis von Fr. 25 000 (worunter ein Goodwill von Fr. 10 000) zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Sebastian Baumgartner, von Mörschwil, in Herisau. Geschäftsdomicil: Schmiedgasse 68.

St. Gallen — St. Gall — San Galo

5. Januar 1973.

ECCO Früchte & Gemüse AG Bad Ragaz, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Früchten, Gemüsen und Tiefkühlprodukten aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 180 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Egger-Coray, Söhne», in Bad Ragaz, Geschäftsvertrag vom 4. Januar 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Dezember 1972 näher bezeichneten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 1 395 117,53 und Passiven von Fr. 1 012 254,60, zum Preis von Fr. 382 862,93, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder: Josef Egger-Stiefel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Josef Egger-Furrer, Paul Egger, Markus Egger, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle vier von Pfäfers, in Bad Ragaz. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 9.

5. Januar 1973. Elektro-Apparate, Elektronik usw. Walter Frei AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Elektro-Apparaten, Schalttafeln, Industrie-Elektronik, elektromechanischen Geräten sowie Unterhalt der genannten Aggregate. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Frei & Co.», in Jona, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31. Dezember 1972 zum Höchstbetrage von Fr. 150 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder: Walter Frei, Präsident, mit Einzelunterschrift; Klara Frei, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, beide von Hofstetten ZH, in Jona, sowie Anton Merki, von Würenlingen AG, in Jona, ohne Unterschrift. Geschäftsdomicil: St. Gallerstrasse 50.

Graubünden — Grisons — Grigioni

9 gennaio 1973. Partecipazioni, beni mobili ed immobili. Mandrag SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 3 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti.

9. Januar 1973. Milchzentrale Kùbils, in Kùbils, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1969, S. 1274). Robert Taverna, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Peter Guyan, von Saas GR, in Kùbils, als Präsident. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

9. Januar 1973. Restaurant. K. Straub, in Chur, Betrieb des Café-Spessereaurants Capellerhof (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4176). Der Kreispräsident des Kreises Chur hat durch Verfügung vom 20. Dezember 1972 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

9. Januar 1973. Unica-Anlage- und Beteiligungs-GmbH, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1972. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligungen aller Art sowie Erwerb von Grundstücken. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Aest American Company Financing & Partnerships Holding Establishment, in Vaduz, mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000, und Christian Schnell, von und in Mäinfeild, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: der Gesellschafter Christian Schnell und Bruno Tscholl, von Sta. Maria i. C., in Chur. Domicil: c/o Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Hartbergstrasse 1.

9. Januar 1973. Medizinische Diagnostik Ilanz AG, in Ilanz (SHAB Nr. 58 vom 3. 1. 1972, S. 613). Dr. Guido Zäch und Kurt Vorlop sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Donat Cadruvi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

9. Januar 1973. Restaurant. Georges Gladie, in Chur, Betrieb des Restaurants Capellerhof, in Konkurs (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1972, S. 2107). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1973. Elektrotechnische Anlagen. Elpro AG St. Moritz, in St. Moritz, elektrotechnische Anlagen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1350). Die Unterschrift von Hugo Birchler, Geschäftsführer, ist erloschen.

9. Januar 1973. Immobilien. Aretusa AG Chur, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 15). Statuten am 29. Dezember 1972 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Ludwig Gustinet, von und in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Januar 1973. Maschinen, Apparate. Intra Leasing AG, in Chur, Vermietung von Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2089). Statuten am 8. Januar 1973 revidiert. Kapitalerhöhung von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Neuausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 88 000 durch Verrechnung und mit Fr. 12 000, in bar liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

9. gennaio 1973. Società di Licenze Industriali, in Roveredo (FUSC del 25. 1. 1971, No 19, p. 195). Atto pubblico del 28 dicembre 1972. Decisione di fusione sulla base del contratto di fusione del 27 dicembre 1972 della «Officine Riri S.A.», in Mendrisio, che assume attivi e passivi della «Società di Licenze Industriali», in Roveredo, nel senso dell'art. 748 CO e sulle base del bilancio in data 30 novembre 1972, con effetto a partire dal 30 novembre 1972. Di conseguenza la «Società di Licenze Industriali» viene sciolta.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Dezember 1972. Förderanlagen, Betriebsrichtungen usw. Rotzinger AG, in Kaiseraugst, Planung, Projektierung und Fabrikation von sowie Handel mit Förderanlagen, Betriebsrichtungen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972,

S. 2519). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Karl Leuchtmann-Rotzinger, von Weiach ZH, in Kaiseraugst; Felix Feigenwinter-Krächli, von Reinach BL, in Pratteln BL; Alfred Sibold-Kienzle, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (Bundesrepublik Deutschland), und Heinz Hadwiger-Erme, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiseraugst.

29. Dezember 1972. Wohnbau genossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 4000). Der Sekretär Paul Kreis ist infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden, womit sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt: Urs Waldner-Schirmer, von Basel, in Beinwil am See AG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1972. A. Vogelsang Baugeschäft Sarmentorf, in Sarmentorf. Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1303). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1972 und Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1972 an die neue Firma «A. Vogelsang AG, Baunternehmung», in Sarmentorf, erloschen.

29. Dezember 1972. A. Vogelsang AG, Baunternehmung, in Sarmentorf, Marktstrasse 116. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Dezember 1972. Zweck: Hoch- und Tiefbau aller Art auf eigene Rechnung oder als Generalbaunternehmung für Dritte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert und eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1972 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «A. Vogelsang Baugeschäft Sarmentorf», in Sarmentorf, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 30. Juni 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 662 460,09 und Passiven von Fr. 523 646,85 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 138 813,24, wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Albert Vogelsang-Wissmann, von Gebenstorf AG, in Sarmentorf; weiteres Mitglied: Gertrud Vogelsang-Wissmann, von Gebenstorf AG, in Sarmentorf. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Dezember 1972. Schreinerei, Bootbau usw. Joh. Waldmeier, in Mumpf, Schreinerei und Bootbau usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1949, S. 3016). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 28. Dezember 1972 an die neue Firma «Johann Waldmeier AG», in Mumpf, erloschen.

29. Dezember 1972. Bootsbauerei, Schreinerei usw. Johann Waldmeier AG, in Mumpf. Hauptstrasse 23. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Dezember 1972. Zweck: Betrieb einer Bootsbauerei und Schreinerei, Handel mit Wassersport- und Wintersportartikeln sowie Gegenständen verwandter Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Dezember 1972 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Joh. Waldmeier», in Mumpf, betriebene Geschäft mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1971 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 560 812,65 und Passiven von Fr. 462 812,65 zum Preise des an das Grundkapital angerechneten Aktivenüberschusses von Fr. 98 000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 6 Mitglieder. Präsident: Johann Waldmeier-Brogli; weitere Mitglieder: Hans Waldmeier-Büttler und Urs Waldmeier-Ashwandner, alle von Mönchwil AG, in Mumpf. Sie führen Einzelunterschrift.

29. Dezember 1972. Büromaschinen, Büro- und Hotelartikel. SPEMA, Rolf Berner, in Aarau, Handel mit Büromaschinen, Büro- und Hotelartikeln usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1963, S. 1670). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Juli 1972 und Sacheinlagevertrag vom 27. Dezember 1972 an die neue Firma «Berner AG», in Aarau, erloschen.

29. Dezember 1972. Büromaschinen, Bürogeräte, Büromöbel usw. Berner AG, in Aarau, Laurenzenvorstadt 135 (Kreuzplatz). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Dezember 1972. Zweck: Betrieb eines Handelsgeschäftes für Büromaschinen, Bürogeräte, Büromöbel und Büroartikel, sowie einer Kleinoffsetdruckerei, Stempelfabrikation und Lichtpausanstalt. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Dezember 1972 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «SPEMA, Rolf Berner», in Aarau, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. Juli 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 288 938,67 und Passiven von Fr. 159 571,95 zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 129 366,72, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Rolf Berner-Wildi, von Rupperswil AG, in Biberstein AG.

29. Dezember 1972. Elektrische Installationen usw. Karl Deubelheiss-Schatzmann, in Windisch, elektrische Installationen. Licht-, Kraft- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 35 vom 7. 3. 1961, S. 663). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1972. Elektro Rauber 5200 Windisch, in Windisch, Wallweg 13. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Rauber-Kcller, von und in Windisch, Ausführung elektrischer Installationen.

29. Dezember 1972. Kleiderfabrik zur Habsburg A.-G., in Veltheim (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). An der Generalversammlung vom 29. September 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Habsburg Sport AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu beschlossen: Kreation, Fabrikation und Verkauf von Herren-, Knaben-, Damen- und Mädchen-Sport- und Freizeitbekleidung. Sport- und Freizeitausrüstungen sowie Vertretung von einschlägigen Firmen im In- und Ausland. Sie kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern.

29. Dezember 1972. Textil- und Gummiwaren. P. Brugger, bisher in Kùlliken, Handel mit Textil- und Gummiwaren verschiedener Art (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 991). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3183), im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1972. Bekleidung und Wäsche. Bundy AG, bisher in Baden, Handel mit Bekleidung und Wäsche aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Ilanz GR (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3270), im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1972.

Horta Generalunternehmung AG Aarau, in Aarau, Übernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Das Unterschriftenrecht des Vizedirektors Willy Walser-Kessler ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Januar 1973. Maschinen und Werkzeuge usw. Faltag A.G., in Alltishausen, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art, Verwertung von Patenten und Verfahren sowie Vertretungen, insbesondere Vertretung der Panelfold-Faltwandtüren (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1729). Gustav Hiltbrand, Präsident, und Walter Fehr, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Hiltbrand, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Jenny, von Chur und Praden, in Berlingen, als Delegierter, und Benno Sternad, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Fehr, von Frauenfeld, in Kreuzlingen.

9. Januar 1973. Radio-, Television- u. Antennenanlagen. Broger & Regenschneit, in Müllheim. Unter dieser Firma sind Markus Broger, von Gonten AI, in Müllheim, und Urs Regenschneit, von Neuhausen SH, in Wigoltingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Vertrieb, Installation und Reparatur von Radio-, TV- und Antennenanlagen. Guggenbühl.

9. Januar 1973. Militärkantine. W. Fehr, in Frauenfeld, Betrieb der Militärkantine (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1962, S. 2377). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Januar 1973. AHAG-Sanitär Arbon Albert Haag, in Arbon. Firmainhaber ist Albert Haag-Schenk, von Graltshausen, in Arbon. An- und Verkauf von sanitären Apparaten, Kücheneinrichtungen, Sauna-Anlagen, Tellstrasse 4.

9. Januar 1973. Weine. Anton Kuney, in Arbon. Firmainhaber ist Anton Kuncy, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon. Weinimport und Weinhandel. St. Gallerstrasse 18a.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

4 gennaio 1973. Impresa costruzioni. Capra Salvatore, in Ascona (FUSC del 11. 9. 1953, No 211, p. 2179), impresa costruzioni. La ditta è cancellata per decesso del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Eredi Capra Salvatore Silo Melezza», in Ascona, iscritta in seguito.

4 gennaio 1973. Impresa costruzioni, trasporti, ecc. Eredi Capra Salvatore «Silo Melezza», in Ascona. Rosalie Capra nata Haug, ved. fu Salvatore, da Losone, in Ascona, e Erica Genetelli nata Capra, col consenso del marito Giulio Genetelli, entrambi da Preonzo, in Ascona, hanno costituito, in data 10 gennaio 1973, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. La ditta riprende attivo e passivo della ditta «Capra Salvatore», in Ascona, ora cancellata. Vincola la società la firma individuale di Rosalie Capra. Giulio Genetelli, da Preonzo, in Ascona, è nominato procuratore con diritto di firma individuale. Silo per estrazione di ghiaia e sabbia. Impresa costruzioni, scavi, materiali da costruzione, autotrasporti di cose. Via Boscioro 2.

5 gennaio 1973. Sculture artistiche. Proz Roland, precedentemente in Muralto (FUSC del 18. 3. 1970, No 64, p. 606). La sede della ditta è trasferita ad Ascona. Passaggio San Pietro.

9 gennaio 1973. Partecipazioni, immobili. Viviane S.A., in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 22 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Mfio Ingold, da e in Muralto, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore, via San Gottardo 9.

9 gennaio 1973. Partecipazioni, immobili. Boreno S.A., in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la costruzione, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Luigi (detto Louis) Merlini, da e in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore, via Boreno 2.

Distretto di Mendrisio

9 gennaio 1973. Mercii di generi diversi, ecc. Piccadilly S.A., in Rancaete, acquisto e vendita di merci e di generi diversi, ecc. (FUSC del 24. 4. 1972, No 95, p. 1030). Vito Minini, da Arogno, in Salorino, è nominato procuratore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

9 gennaio 1973. Astra Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso (FUSC del 22. 6. 1970, No 142, p. 1431). Elvezio Brunati, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

9 gennaio 1973. Partecipazioni, ecc. Cumbres S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e anatemi, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, saranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

9 gennaio 1973. Partecipazioni.

Quilpie S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in genere garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti complete operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

9 gennaio 1973. Partecipazioni.

Haulover S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in genere garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti complete operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

9 gennaio 1973. Partecipazioni.

Sfursat S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in genere garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti complete operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

9 gennaio 1973. Partecipazioni.

Dirisha S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 8 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in genere garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti complete operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 500.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 10000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, saranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Arnaldo Canova, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Arnaldo Canova, Via Dante 12.

9 gennaio 1973. Oggetti in terracotta.

Mantegazzi Pierino, in Riva San Vitale, fabbricazione di oggetti in terracotta (FUSC del 22. 1. 1954, N° 17, p. 194). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova ditta individuale «Marino Mantegazzi», in Riva San Vitale, iscritta in seguito.

9 gennaio 1973. Oggetti in terracotta.

Marino Mantegazzi, in Riva San Vitale. Titolare della ditta individuale è Marino Mantegazzi, da ed in Riva San Vitale. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Mantegazzi Pierino», in Riva San Vitale, ora cancellata. Fabbricazione di oggetti in terracotta.

9 gennaio 1973. falegnameria, ecc.

Baserga & Pagani, in Morbio Inferiore, ogni lavoro di falegnameria, mobili, serrament, ecc. (FUSC del 14. 11. 1966, N° 267, p. 3599). Il socio Giovan Battista Baserga non fa più parte della società; questa è sciolta. La ditta è cancellata. L'associato Giovanni Pagani, da ed in Caneggio, continua negli affari come azienda individuale, nel senso dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è **Giovanni Pagani**, in Morbio Inferiore. Ogni lavoro di falegnameria, mobili serrament, arredamenti, posa pavimenti e plafoni e generi affini.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

19 décembre 1972.

Denrées Roche S.A., à Roche (FOSC du 27. 10. 1971, p. 2615). L'administrateur Bernard Musitelli a démissionné; il reste inscrit comme directeur-adjoint, signant collectivement à deux avec un administrateur; Albert Müller, de Coire et Schaffhouse, à Vevey, est nommé administrateur-délégué; il signe collectivement à deux avec un administrateur. La signature des fondés de procuration Gérard Steppacher et Gislaïne Müller, est radiée.

8 janvier 1973. Financement.

Deltex S.A., à Ollon (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3185). Eliane Mayor, d'Echallens, à Aigle, a été nommée administratrice, avec signature individuelle, en remplacement de Fernand Ribordy, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

9 janvier 1973.

Scierie de La Barboleusaz, Mario Cantova, Dominique Tommasini succ., à La Barboleusaz (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

9 janvier 1973.

Scierie de La Barboleusaz, Mario Cantova, Tommasini Frères succ., à La Barboleusaz, commune de Gryon. Dominique Tommasini et Luigi Tommasini, d'Italie, à La Barboleusaz, commune de Gryon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1973. Exploitation d'une scierie. Commerce de bois. La société est engagée par la signature individuelle des associés.

9 janvier 1973. Immeubles.

S.I. Glariers - City B, à Aigle (FOSC du 6. 3. 1969, p. 508). L'administrateur Maurice Verdun est décédé, sa signature est radiée. Nouvel administrateur est Maurice Dufey de Sassel, à Lausanne, avec signature individuelle. D'autre part, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 janvier 1973, la société a décidé sa dissolution avec effet rétroactif au 1^{er} novembre 1972. La liquidation est terminée. L'inscription sera radiée lorsque les administrations fiscales consentiront.

Bureau d'Aubonne

9 janvier 1973. Boulangerie.

F. Wetzel, à Bière, Boulangerie, pâtisserie (FOSC du 11. 10. 1954, p. 2592). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 janvier 1973. Maçonnerie.

Edouard Champendal, à Ballens, entreprise de maçonnerie et béton armé (FOSC du 24. 6. 1964, p. 1957). Par jugement, le président du Tribunal du district d'Aubonne, le 6 décembre 1966, a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée la raison est radiée l'office.

9 janvier 1973.

Entreprise «MO» H. Maire, à Aubonne (FOSC du 16. 6. 1966, p. 1960). Las maison n'étant plus assujettie à l'inscription, la raison est radiée à la demande du titulaire.

9 janvier 1973. Porcherie.

G. Cornaz, à Saubraz, exploitation d'une porcherie, achat, vente et dépôt de produits fourragers (FOSC du 10. 1. 1968, p. 50). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

9 janvier 1973. Opérations.

Elsevier Sequoia S.A., à Lausanne, toutes opérations commerciales, industrielles et financières concernant l'édition et la vente de livres, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3113). Heinz Georgi (directeur général inscrit) est actuellement directeur; il continue à signer individuellement. Aloysius Bergmans, des Pays-Bas, à Pully, est nommé directeur général avec signature individuelle.

9 janvier 1973. Immeubles.

Miramas S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 1. 1971, p. 87). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3327). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

9 janvier 1973. Appareils électriques.

Europphone S.A., à Lausanne, fabrication, achat, vente, utilisation, location d'appareils électriques et électroniques, etc. (FOSC du 16. 12. 1971, p. 3026). Par suite du transfert de son siège à Spreitenbach, la société a été inscrite au registre du canton d'Argovie (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3270). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

9 janvier 1973. Appareils thermiques.

Regltron S.A., à Rerens, fabriquer tous appareils thermiques, etc. (FOSC du 19. 6. 1967, p. 2079). Par suite du transfert de son siège à Orbe, la société a été inscrite au registre d'Orbe (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

9 janvier 1973. Tabacs.

Pierre Emery-Fink, à Epalinges. Titulaire: Pierre Emery, allié Fink, de Chardonne, à Epalinges. Commerce de tabacs et journaux. Chemin des Croisettes 21.

9 janvier 1973. Bitumes.

Colas Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 31. 1. 1972, p. 264). Fabrication, vente et exploitation de bitumes à froid, travaux de génie civil, avec siège principal à Vernier. La procuration de Raymond Lanoe et de Marcel Schwitzgebel est éteinte.

Bureau de Moudon

21 décembre 1972. Machines agricoles.

Grunder R. et Cie S.A., à Lucens (FOSC du 26. 4. 1971, p. 979). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1972, la société a décidé: diviser les actions de fr. 1000 des actions, 100 actions demeurant au porteur; d'augmenter le capital social de fr. 420.000 à fr. 600.000 par l'émission de 43 actions de fr. 100 au porteur, et 1757 actions de fr. 100 nominatives. Les actions nouvelles sont entièrement libérées, soit 800 actions de fr. 100 par compensation de fr. 80.000 de créances des actionnaires et 1000 actions de fr. 100, soit fr. 100.000 par distribution d'actions gratuites ensuite de prélèvement sur les réserves à disposition de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a décidé d'installer des bureaux à Lucens, en l'Etude du notaire Mojonnier.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

21. Dezember 1972.

Holding pour Entreprises Etrangères SA (HEE), in Raron. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 21. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von sowie die Beteiligung an Unternehmen ausserhalb der Schweiz. Mit Ausnahme der eigenen Verwaltung übt die Gesellschaft keinerlei Tätigkeit in der Schweiz aus. Das Grundkapital von Fr. 50.000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das SHAB. Der Verwaltung von 1 bis 5 Mitgliedern gehört einzig an: Dr. Peter von Roten, von und in Raron; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Dr. Peter von Roten.

Bureau de St-Maurice

8 janvier 1973. Participations.

Hübner-Hecker Holding SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 20 décembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme en vue d'acquisition et d'administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières et de la participation sous toutes formes à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières, notamment dans la fabrication de joints et éléments de freinage en matière synthétique et métallique et en caoutchouc naturel ou synthétique. Elle n'aura en Valais aucune activité autre que sa propre administration. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis recommandés. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Guttrune Hübner-Hecker, d'origine allemande, à Genève, présidente, qui signe individuellement; Michel Mabilard, de et à Leysin, secrétaire, et Michel Fellay, de Bagnes, à Martigny. Domicile légal: place centrale 3, chez Jean-Marie Cloduit. Bureau à Genève, 34, avenue Blanc.

Bureau de Sion

8 janvier 1973. Participations.

Holdgrid S.A., à Sion, participations (FOSC du 14. 5. 1970, N° 110, p. 1110). L'administrateur, Frédéric Hasler, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries GE. Nouvelle adresse de la société: c/o société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, 40, Place du Midi.

8 janvier 1973. Participations.

Chevo S.A., à Sion, participations (FOSC du 24. 1. 1969, N° 19, p. 181). L'administrateur unique, Marc Perruchoud, a démissionné; sa signature est radiée. Roger Servetaz, de Plan-les-Ouates GE, à Chêne-Bougeries, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

8 janvier 1973. Garage.

André Dubuis et Edmond Luyet, à St-Germain/Savièse, garage (FOSC du 4. 7. 1967, N° 153, p. 2279). La société est dissoute depuis le 1^{er} février 1970. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 janvier 1973. Garage.

Dumoulin et Luyet, à St-Germain/Savièse, garage (FOSC du 21. 4. 1972, N° 93, p. 1012). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

9 janvier 1973.

Foyer d'enfants et Pensionnat catholique de Neuchâtel, à Neuchâtel, pensionnat pour jeunes filles etc., association (FOSC du 1. 11. 1951, N° 256, p. 2721). Dans son assemblée générale du 6 novembre 1972, l'association a modifié ses statuts. Le comité de direction est maintenant composé de 3 membres. Les statuts ont encore été rectifiés sur d'autres points non soumis à publication. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux de: Mère Marie Martinet, de France, à Besançon, présidente; Mère Marie-Madeleine Dufley, de France, à Neuchâtel, vice-présidente, et Soeur Berthy Eiche, de Bâle, à Neuchâtel. La signature de Soeur Frida Christen, est radiée.

9 janvier 1973.

Chauffage du Mail S.à.r.l., à Neuchâtel (FOSC du 28. 10. 1968, N° 253, p. 2324).

Chauffage Urbain de la Maladière S.A., à Neuchâtel (FOSC du 29. 4. 1970, N° 98, p. 978).

La signature de André Widmer est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Norbert Armand Grandjean, de Buttens, à Neuchâtel.

Genf - Genève - Ginevra

8 janvier 1973. Conseils.

«Datstore» Jacques Bähni, à Genève, conseils en matière d'installations, etc. (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 janvier 1973. Café-restaurant.

Gabrielle Zumbach, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 janvier 1973. Transports.

Auderset et Dubois, à Genève, entreprise de transports et agence de voyages, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 9. 1965, p. 2736). L'associée Suzanne Auderset est décédée. La société est dissoute et radiée. L'associé Candide Auderset reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Candide Auderset**, à Genève. La procuration de Nelly Beruex est radiée. Nouvel objet: garage et atelier de réparations pour tous véhicules à moteur à l'enseigne «Garage de l'Avenir». Nouvelle adresse: 1, rue Ferrier.

8 janvier 1973. Café-restaurant.

César Bonacoscia, à Puplinge. Chef de la maison: César Bonacoscia, d'Italie, à Puplinge. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Chevillon-Blanc». Route de Jussy sn.

8 janvier 1973.

«Ecole Berlitz» Jeanne Fabesch, à Genève. Chef de la maison: Jeanne Fabesch, de et à Genève. Ecole de langues, 3, cours de Rive.

8 janvier 1973. Imprimerie.

«Relyprint» Jean Froesch, à Vernier. Chef de la maison: Jean Froesch, de Lancy, à Vernier. Imprimerie et reliure, 89, avenue de Châteline.

8 janvier 1973. Combustibles.

P. Mantilleri, Société Anonyme, Albert Gonin succ., à Vernier. Chef de la maison: Albert Gonin, de et à Genève. Commerce de combustibles, 18, chemin des Batailles.

8 janvier 1973. Dessins techniques.

Mme Adedeid Gueugnon, à Meyrin. Chef de la maison: Adedeid Gueugnon, d'Obersigenthal AG, à Meyrin, autorisée per son mari Daniel Gueugnon. Bureau de dessins techniques, 70, avenue de Vaudagne.

8 janvier 1973. Café-restaurant.

Jean-Jacques Matti, à Bernex. Chef de la maison: Jean-Jacques Matti, de Zweisimmen BE, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Colombière», 122, route de Soral.

8 janvier 1973. Tea-room.

René Pauli, à Carouge, tea-room, etc. (FOSC du 31. 10. 1972, p. 2823). La maison n'exploite pas, en réalité, le tea-room et commerce de vêtements à l'enseigne «Stop-Shop», à Carouge. Par conséquent, le siège de la maison reste à Genève où elle continue l'exploitation du café-restaurant-bar à l'enseigne «Le Mésocaphe», 7, rue Rossi.

8 janvier 1973. Maçonnerie.

Hilaire Plancherel, à Versoix. Chef de la maison: Hilaire Plancherel, de Bussy FR, à Versoix. Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, 1, route de Suisse.

8 janvier 1973. Imprimerie.

Ch. Stähli, à Genève (FOSC du 7. 9. 1959, p. 2486). Nouveau siège: Vernier, 9-11, chemin de la Muraille. Nouvel objet: imprimerie.

8 janvier 1973. Agencements d'intérieurs.

Dario Toscanini, à Vernier. Chef de la maison: Dario Toscanini, d'Italie, à Vernier. Pose de portes et de fenêtres et tous agencements d'intérieurs, 24, avenue du Lignon.

8 janvier 1973.

«Coiffure Princess» Pierre-André Vergano, à Genève. Chef de la maison: Pierre-André Vergano, de et à Genève. Salon de coiffure, 67 b, rue de Lyon.

8 janvier 1973.

«Carrosserie de la Violette» Tasco et Mercuri, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1972. Associés: François Tasco, de Carouge, à Vevey, et Vincenzo Mercuri, d'Italie, à Genève. Garage et carrosserie, 23, rue Jean-Violette.

8 janvier 1973.

Publications scientifiques sur feuillets mobiles, société coopérative, à Genève (FOSC du 24. 8. 1962, p. 2449). Albert Cotier et Robert Hagmann ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Luquiens, de et à Lausanne, président; Robert Chevalley, de Puidoux VD, à Genève, vice-président, et Lucie Ruch, jusqu'ici présidente, nommée secrétaire. Signature: collective à deux de Philippe Luquiens ou Robert Chevalley avec Lucie Ruch.

8 janvier 1973. Produits divers.

AMF Overseas Corporation, à Genève, matières premières, produits industriels, etc., société anonyme (FOSC du 4. 10. 1972, p. 2570). Le capital de fr. 25.000.000 est maintenant entièrement versé.

8 janvier 1973.

United Overseas Bank (Banque Unie pour les Pays d'outre-mer), à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1972, p. 1541). Procuration collective à deux a été conférée à Alain Devaud, de Porsel FR, à Genève; Jean-Paul Gex, de Daillyens VD, à Vernier, et Roger Rabbat, de et à Genève.

8 janvier 1973. Participations.

Corsipac SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 18. 3. 1965, p. 854). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 22 décembre 1972. René Favre et Maurice Brandt ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. René-Henri Moreillon, de Bex VD, à Carouge, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 10, chemin de Pinchat, chez la Fiduciaire René Moreillon.

8 janvier 1973. Participations. Herval et Cie SA, à Genève, participations à toutes affaires, etc. (FOSC du 6.9.1972, p. 2349). Gabriëlle Demidecki n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1973. Immeubles. SI Lutéranc, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.1.1965, p. 43). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 22 décembre 1972. René Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René-Henri Moreillon, de Bex VD, à Carouge, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 10, chemin de Pinchat, chez la Fiduciaire René Moreillon.

8 janvier 1973. Opérations financières. Oficom SA, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 27.7.1972, p. 2002). Signature collective à deux a été conférée à Ernest Sasson, du Liban, à Genève, directeur, et Henry Aedes, d'origine égyptienne, à Genève, sous-directeur.

8 janvier 1973. Société Fiduciaire Romande Ofor SA (Westschweizerische Treuhändergesellschaft Ofor AG) (Società Fiduciaria della Svizzera Occidentale Ofor SA), à Genève (FOSC du 26.2.1970, p. 444). L'administrateur Robert-S. Gautier, jusqu'ici directeur, a été nommé vice-président et délégué; il continue à signer individuellement. Pierre Laperrouza, Robert Aellen, Jean-Claude Ecklin, Charles Jacot, jusqu'ici directeurs adjoints, Eugène de Weck et Robert Bally, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur, directeur ou sous-directeur, a été conférée à Gilbert Badan, de Sullens VD, à Genève.

8 janvier 1973. Immeubles. SI du Roi Vainqueur, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.6.1962, p. 1627). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 22 décembre 1972. Administration: Armand Muller, nommé président, et René-Henri Moreillon, de Bex VD, à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, chemin de Pinchat, chez la Fiduciaire René Moreillon.

8 janvier 1973. Société Immobilière Rosemont-Avenir, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.7.1970, p. 1532). Etienne Wuarin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Zaugg, de Trüb BE, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: 12 bis, avenue Rosemont, chez Rhône-Electra SA, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1256 der Darlehenskasse Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1971 von Fr. 11 284.40.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 8 Monaten vorzulegen ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (221^b)

4143 Dornach, den 9. Januar 1973 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein

Der unbekannt Inhaber der vermissten

zwei Kassenscheine von je Fr. 10 000.- der Ersparniskasse Nidau, Nrn. 23455 und 23456, ausgestellt am 25. Februar 1969,

wird hiermit aufgefordert, diese Titel binnen sechs Monaten, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (224^b)

2560 Nidau, den 17. Januar 1973 Der Gerichtspräsident I: M. Stebler

Es werden vermisst:

Fr. 8000.-, liegender Zedel aus Fr. 18 000.- vom 5. März 1906, im 1. Rang, Zinstermin 2. Februar, eingetragen im Zedekopierbuch Herisau Band A/v 1417, damaliger Schuldner Johann Presslein,

haftend auf Liegenschaft Nr. 1428 A, St. Gallerstrasse 9, Herisau, des Heinrich Schuchter, Herisau.

Fr. 1500.-, Handwechszedel vom 1. Februar 1878, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6000.-, zugunsten des Inhabers, lastend auf Liegenschaft Grundbuch Teufen Nr. 166 Plan-Blatt 7, Parz. 174, Dorf, Teufen, der Hanna Helene Schlatter, geb. Frick, Teufen.

Die allfälligen Besitzer der beiden Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d.h. bis 31. Januar 1974, der Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt. (223^b)

9043 Trogen, den 19. Januar 1973 Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 27 000.-, intérêt maximum 6% l'an, du 15 mai 1948, no 77941 du Registre foncier de Nyon, grevant en premier rang l'immeuble sis au lieu dit Coteau de la Redoute, Commune de Nyon, parcelle no 1224 fo 19, d'une superficie de 1031 m², est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 30 novembre 1973. (113¹)

1260 Nyon, le 21 novembre 1972 Le président du Tribunal du district de Nyon: Bercher

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza di data 15 gennaio 1973, in applicazione degli art. 870 e segg. CCS, 981, 983, 984 CO, 2 LAC diffida, lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominale fr. 10 000.- (dicemila) rog. Nb 2771 del notaio avv. Piero Barchi, stipulato il 5 gennaio 1955, iscritto in II del registro sulla part. 365 (1451-1454) di Arosio (doc. RFP No 981 del 14 gennaio 1955) titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (220^b)

6900 Lugano, il 16 gennaio 1973 Per la pretura Lugano-Distretto Il segr. ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der Fr. 5000.-, 6% Eigentümerschuldbrief IV vom 12. November 1928, Beleg-Serie I, Nr. 3834 sowie der Fr. 7000.-, 6% Eigentümerschuldbrief vom 28. Dezember 1935 Beleg-Serie I Nr. 5554, lastend auf Gerzensee-Grundbuchblatt Nr. 664 bis 669 des Gottfried Wyler, Landwirt, Neumatt, Gerzensee, werden kraftlos erklärt. (227)

3123 Belp, den 19. Januar 1973 Der a.o. Gerichtspräsident von Seftigen: Wenger

Dans son audience du 16 janvier 1973, le président du Tribunal civil du district de la Gruyère, à Bulle, a rendu l'ordonnance suivante:

le carnet d'épargne No 214 588 placé au porteur à la Banque de l'Etat de Fribourg, propriété de Mme Cécile Berta-Zurlinden, constitué le 4 mars 1969 et qui se soldait au jour de la perte par un montant de fr. 3777.30, est annulé. (225)

1630 Bulle, le 18 janvier 1973 Le président du Tribunal civil: Joseph Bavaud

Par décision du 15 janvier 1973, j'ai prononcé l'annulation du livret de dépôt, au porteur, de la Banque romande, agence d'Yverdon, établi au nom de M. Eric Chapuis, domicilié à Cheseaux-Noréaz, portant le numéro 070 461-700 et présentant un solde de fr. 807.79 (huit cent sept francs et septante neuf centimes). (226)

1400 Yverdon, le 15 janvier 1973 Le président: V. Grignoli

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore, dell'importo di fr. 10 000.-, gravante in IV. rango, dopo precedenza di fr. 80 000.-, la particella no 819 RFD di Piazzogna, già di proprietà della signora Elisabeth Uhrhahn, ora Eredi, iscrizione a ufficio registri no 5615 del 20 dicembre 1966. (222)

6600 Locarno, il 16 gennaio 1973 Il pretore: avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Requête

à fin d'extension du champ d'application de l'avenant no 1, du 1^{er} janvier 1972, à la convention collective instituant la caisse de retraite paritaire de métiers de la construction du canton de Neuchâtel, du 27 novembre 1968.

Les associations parties à la convention collective susmentionnée demandent au Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel que le champ d'application de l'avenant no 1 dont il est question soit étendu au territoire cantonal.

Leur requête est publiée dans la Feuille officielle de la République et canton de Neuchâtel du 24 janvier 1973.

Quiconque justifie d'un intérêt peut faire opposition à cette demande d'extension par mémoire adressé au Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel dans un délai de quatorze jours à compter du jour de la publication de cet avis. (A54)

Département de l'Industrie de la République et canton de Neuchâtel

Geschäftsverordnungen - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Total-Teilverkauf

Das unterzeichnete Departement hat nachfolgenden Firmen und deren Inhabern eine Bewilligung zum Total-Teilverkauf erteilt und für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen die folgenden Sperrfristen ausgesprochen:

Frau Betty Elsener, Modisette, Damenwäsche, Stadthausgasse 23, Basel. Sperrfrist bis 30. Juni 1978;

Frau Marcelle Dankner-Vernheim, Mercerie & Bonneterie, Elsässerstrasse 29, Basel. Sperrfrist bis 31. März 1978;

Herr und Frau Eugen und Erika Logo-Eichler, Möbel- und Teppichhaus, Spalenring 166, Basel. Sperrfrist bis 31. März 1978;

Firma PKZ Burger-Kehl & Co. AG, Knabenkonfektion und Knabenchemiserie, Freie-Strasse 3, Basel. Sperrfrist bis 31. März 1976. (A53)

4001 Basel, den 17. Januar 1973 Polizeidepartement Basel-Stadt Bewilligungsbüro

Herr Hansruedi Nyffenegger, Textilwaren, zum Roseneck, Hallau, wird gestützt auf Art. 16 Abs. 1 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftsverbot für Textilwaren in der ganzen Schweiz vom 15. Juli 1973 bis 14. Juli 1978 belegt. Mit dem Verbot ist Herr Hansruedi Nyffenegger die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A63)

8201 Schaffhausen, den 19. Januar 1973 Polizeidirektion Schaffhausen

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

Liquidazione totale

La Signora Brunella Gianella è stata autorizzata a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di maglieria e merceria, in Via Manzoni 8, a Lugano/Besso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° maggio 1978. (A55)

6501 Bellinzona, il 17 gennaio 1973 Dipartimento dell'economia pubblica

Liquidazione totale

Il Signor Dante Morresi, Lugano, è autorizzato a procedere alla liquidazione di tutta la merce, esistente nel negozio Parapermelia SA, Via Canova 10, Lugano.

Il divieto di estendere fino al 1° aprile 1978. (A62)

6500 Bellinzona, il 19 gennaio 1973 Dipartimento dell'economia pubblica

Kraftloserklärung einer Handelsreisendenkarte

Die Taxkarte Nr. 43742, gültig bis 1. Oktober 1973, lautend auf die Firma Electrolux AG, Zürich, und die Vertreterin Erika Mäusli, Toffen, wird hiermit kraftlos erklärt. (A61)

8000 Zürich, den 18. Januar 1973 Statthalteramt Zürich

Schuhhaus Opliger AG in Liquidation, Thun

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Zufolge der am 13. November 1972 beschlossenen Auflösung obiger Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Florenz Schaffner, Imhofstrasse 21, 5000 Aarau, anzumelden. (A59^b)

5000 Aarau, den 18. Januar 1973 Der Liquidator

Limatag in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Januar 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. April 1973 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhänder AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (A57^b)

8002 Zürich, den 17. Januar 1973 Die Liquidatorin

Sulger & Co. AG, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1972 die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 15. März 1973 bei Herrn Werner Sulger, Schützenrain 25, 8047 Zürich, anzumelden. (A56^b)

8047 Zürich, den 17. Januar 1973 Der Liquidator

Lagergemeinschaft Seebach AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Fred Kupferschmid, Segantinstrasse 190, 8049 Zürich, anzumelden. (A60^b)

8000 Zürich, den 19. Januar 1973 Der Liquidator: Fred Kupferschmid

Winghold SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1973 auprès de la société. (A58^b)

1700 Fribourg, le 19 janvier 1973 Le liquidateur

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

261998. Hinterlegungsdatum: 2. August 1972, 17 Uhr.
 Prioritätsanspruch: USA, 1. März 1972.
Packaging Systems Corporation, 322 Eighth Avenue, New York
 (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckersehärze; Stoffetiketten und Anhänger für Bekleidungs-
 stücke; Bänder sowie gewirkte und nicht gewirkte Stoffe.
 (Int. Kl. 2, 24, 26)

FASCO

261999. Hinterlegungsdatum: 3. August 1972, 17 Uhr.
RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York,
 USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und optische Maschinen und Apparate für
 die Aufnahme, Wiedergabe, Übersetzung und Übermittlung von
 Informationen sowie nichtelektrisches Informationsträger-Zubehör
 geeignet und integriert mit den vorerwähnten Maschinen und Appa-
 raten. (Int. Kl. 9)

HOLOCARD

262000. Hinterlegungsdatum: 3. August 1972, 17 Uhr.
RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York,
 USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und optische Maschinen und Apparate für
 die Aufnahme, Wiedergabe, Übersetzung und Übermittlung von
 Informationen sowie nichtelektrisches Informationsträger-Zubehör
 geeignet und integriert mit den vorerwähnten Maschinen und Appa-
 raten. (Int. Kl. 9)

HOLOLOCK

262001. Date de dépôt: 1er septembre 1972, 11 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Ge-
 nève). - Fabrication.

Pneumatiques pour véhicules contenant de l'acier. (Cl. int. 12)

INTERSTEEL

262002. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 17 Uhr.
Hans Ulrich Hofmann, Industriestrasse, Bützberg (Bern). - Fabrika-
 tion und Handel.

Dragierte Medizinalfutter oder Futtermittelzusätze, welche Wirk-
 stoffe aller Art, wie Vitamine und Arzneimittel enthalten.
 (Int.-Kl. 5, 31)

HOKOVET

262003. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1972, 18 Uhr.
Werner Munter, Lohnstorf (Bern). - Fabrikation und Handel.

Bremsbügel für Bergseile. (Int. Kl. 28)

MUNTER

262004. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 17 Uhr.
AG für Elektro-Akustik, Rennweg 35, Zürich 1. - Fabrikation und
 Handel.

Miniatürk-Induktions-Empfänger für Hörgeräte und -apparate.
 (Int. Kl. 9)

PHONAK INDUCTOR

262005. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 17 Uhr.
AG für Elektro-Akustik, Rennweg 35, Zürich 1. - Fabrikation und
 Handel.

Hörtestgerät. (Int. Kl. 9)

PHONAC SELECTOR

262006. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1972, 18 Uhr.
Air Conditioning and Engineering (N.I.) Limited, Laurelvale, Tan-
 drage, Portadown (Armagh, Nordirland, Grossbritannien). - Fabrika-
 tion und Handel.

Automatische Fütterungsanlagen und deren Teile. (Int. Kl. 11, 21)

ORBY

262007. Date de dépôt: 30 octobre 1972, 18 h.
Marcel Séverin, 13B, chemin St-Georges, Renens (Vaud) et **Roland
 Bugnet**, 124, chemin de la Montagne, Chêne-Bougeries (Genève);
 adresse pour la correspondance: Roland Bugnet, 124, chemin de la
 Montagne, Chêne-Bougeries (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie,
 l'horticulture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); composi-
 tions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les ali-
 ments; matières tannantes; couleurs, vernis, laques; préservatifs con-
 tre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales;
 mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour
 peintres et décorateurs; préparations pour blanchir et autres substan-
 ces pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et ab-
 raser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions
 pour les cheveux; dentifrices, ouate pour cosmétique, serviettes cos-
 métiques en papier; matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleu-
 ses et mèches; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques;
 produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel
 pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes
 dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises
 herbes et les animaux nuisibles; appareils et instruments photographi-
 ques, cinématographiques, optiques, de pesage et de mesurage, films;
 appareils et instruments électriques pour l'hygiène et le soin de la
 beauté, rasoirs et lames à raser; instruments et appareils chirurgicaux,
 médicaux, dentaires et vétérinaires; colifichets; papier et articles en
 papier, à savoir mouchoirs, papiers de toilette, serviettes à démaquil-
 ler, essuie-mains en papier, linges, protège-langes, papier pour net-
 toyer les lunettes, draps, papier pour armoires, papier d'emballage
 cadeau, papier d'emballage, cornets, cabas, sachets; carton et articles
 en carton, à savoir carton d'emballage pour cadeaux, carton d'emba-
 llage, vaisselle en carton, boîtes à thé; articles pour reliures, photogra-
 phies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux
 pour les artistes; pinceaux; matières servant à calfeutrer, à étouper et
 à isoler; cuir et imitation du cuir, articles en cuir et imitations de
 cuir, à savoir sacs, trousse, trousses de pharmacie, trousse de manu-
 eure, ceintures, chaussures orthopédiques, porte-monnaie, portefeuil-
 les, coffres, coffrets de toilette et de beauté, écritoires, plumiers;
 parapluies, cannes; meubles pour salle de bain, glaces, cadres; ustens-
 iles de toilette en bois, liège, roseau, jone, osier, en corne, os, ivoire,
 baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédané
 de toutes ces matières ou en matières plastiques; petits ustensiles et
 récipients portatifs pour le ménage; peignes et éponges; brosses;
 matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage;
 palette de fer; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage; cordes,
 ficelles, filets; épingles et aiguilles, fleurs artificielles, articles textiles
 pour salle de bain, maillots de bain, pantoufles de bain, bonnets de
 bain; jeux, jouets, appareils de gymnastique et de sport; ornements et
 décoration pour arbres de Noël; allumettes.
 (Cl. int. 1 à 5, 8, 9, 10, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24 à 28, 34)

MAROSA

262008. Data del deposito: 31 ottobre 1972, ore 9.
Inpharzam S.A., via Ginevra 4, Lugano (Ticino). - Fabbricazione e
 commercio.

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per
 bambini e ammalati, impiastri, materiale per fasciatura, materie per
 stuccare i denti e prendere le impronte dentarie, disinfettanti, prepa-
 ratati per distruggere le erbece e gli animali noevici. (Cl. int. 5)

OLGESIUM

262009. Date de dépôt: 3 novembre 1972, 20 h.
La Nationale S.A., 2, rue des Falaises, Genève. - Fabrication et com-
 merce.

Installations de régulation électroniques pour le contrôle de l'alimen-
 tation en tabac, des machines à cigarettes. (Cl. int. 9)

CIGNATROL

262010. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.
Sidol Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eupener Strasse 57/59,
 Köln-Braunsfeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und
 Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145248. Die Schutzfrist aus der
 Erneuerung läuft vom 13. November 1972 an.

Putz- und Poliermittel, insbesondere Metallpolitur, Bohnerwachs und
 Schuherème. (Int. Kl. 3)

SIGELLA

262011. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 19 Uhr.
Sidol Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Eupener Strasse 57/59,
 Köln-Braunsfeld (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und
 Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 145250. Die Schutzfrist aus der
 Erneuerung läuft vom 13. November 1972 an.

Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens
 als ersetzt durch die internationale Registrierung Nr. 219274 vom
 21. April 1959 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich der
 beiden Marken miteinander übereinstimmt.

Schuherème und Bohnerwachs. (Int. Kl. 3)

LODIX

262012. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 18 Uhr.
Lysoform Desinfektion AG, e/o Dr. Rudolf Stüssi, Burgstrasse 30,
 Glarus. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-
 zeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel; sämtliche
 Erzeugnisse in Sprayform. (Int. Kl. 5)

ALDOSPRAY

262013. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 18 Uhr.
Lysoform Desinfektion AG, e/o Dr. Rudolf Stüssi, Burgstrasse 30,
 Glarus. - Fabrikation und Handel.

Antiseptische Produkte, nämlich Seifen; Mittel zur Körper- und
 Schönheitspflege; pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-
 zeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfek-
 tionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

STERIFIX

262014. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 12 Uhr.
Beratherm AG, Nordstrasse 19, Zürich 6. - Fabrikation und Handel.

Spezialflüssigkeiten für die Entfernung von Belägen, wie von Oxiden
 auf Metalloberflächen, insbesondere Innenflächen von Rohren und
 Kesselanlagen. (Int. Kl. 1, 3)

BERATHERM

262015. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1972, 20 Uhr.
Wictrade Handels- und Investment AG, Himmelrich 28, Baar (Zug).
 - Handel.

Korkparkett in Platten, mit durchsichtiger PVC-Folie beschichtet.
 (Int. Kl. 19)

WICTRADE TOPFLOR

262016. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1972, 18 Uhr.
Plant Protection Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Lon-
 don S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Insektenbekämpfungsmittel, Pilzvernichtungsmittel, Pflanzen- und
 Unkrautvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

TERRAKLENE

262017. Date de dépôt: 27 novembre 1972, 17 h.
Olin Corporation, 120 Long Ridge Road, Stamford (Connecticut,
 USA). - Fabrication et commerce.

Bioicides industriels. (Cl. int. 5)

OMACIDE

262018. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 17 Uhr.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin,
 USA). - Fabrikation und Handel.

Rasierpräparate. (Int. Kl. 3)

CRAZY LEGS

262019. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 18 Uhr.
Haefliger AG Schälühle, Mühleweg 4, Herzogenbuchsee (Bern). -
 Fabrikation.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

DODO

262020. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 18 Uhr.
Ohropax Wolfgang Negwer KG, Leopoldsweg 22, Bad Homburg
 v.d.H. (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. -
 Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 146253 von Wolfgang
 Negwer, Bad Homburg v.d. Höhe (Bundesrepublik Deutschland). Die
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. November 1972 an.

Warzenmittel. (Int. Kl. 5)

EXTOR

262021. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 17 Uhr. **Cook-Walke Laboratories Inc.**, 90 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1972 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate aller Art, insbesondere Präparate zur Herabsetzung des Blutdruckes sowie gefäßverengende Präparate, Präparate zur Normalisierung des Blutdruckes bei akuten hypotensiven Zuständen, bei chirurgischen und nichtchirurgischen Traumata, bei zentralvasomotorischen Störungen und bei Blutungen. (Int. Kl. 5)

LEVOPHED

262022. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 18 Uhr. **Kleiderfabrik Max Berk**, Heidelberger Strasse 9–11, Nussloch (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

GILBRET

262023. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 17 Uhr. **Harold John Scarer**, 125 N. Union Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1972 an.

Sauger für Schoppenflaschen, Schoppenflaschen und Schoppenflaschenverschlüsse. (Int. Kl. 10)

STEADIFEED

262024. Date de dépôt: 24 novembre 1972, 15 h. **Numa Schallenberger**, 65, rue Jacob-Brandt, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Commerce.

Articles d'horlogerie et de bijouterie. (Cl. int. 14)

JEAN PIERRE

262025. Date de dépôt: 24 novembre 1972, 17 h. **Georges Gay**, Montres Desotos, Les Bloux (Vaud). — Fabrication.

Montres, chronographes et autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

DESOTOS

262026. Date de dépôt: 25 novembre 1972, 11 h. Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 11 juillet 1972. **The British Oxygen Company Limited**, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, ainsi que leurs éléments et pièces. (Cl. int. 10)

MULTEQUIP

262027. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 18 Uhr. **Sehering Corporation**, 60 Orange Street, Bloomfield (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145237. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1972 an.

Medizinische und pharmazeutische Produkte; Mittel und Präparate für Röntgen- und andere medizinische Diagnosen; Desinfektionsmittel; diätetische Nahrungsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

TERIDAX

262028. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr. **Shulton, Inc.**, 697 Route 46, Clifton (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

KNISTERDUFT

262029. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr. **American Cyanamid Company**, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DEMOLOX

262030. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr. **American Cyanamid Company**, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

LOXAPAC

262031. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr. **American Cyanamid Company**, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

NILSTAT

262032. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 19 Uhr. **Bosshard Geflügelzucht AG**, Wila (Zürich). — Produktion.

Eier. (Int. Kl. 29)

SUNN-EI

262033. Data del deposito: 28 novembre 1972, ore 16. **Albertella Giovanni, Marianna, Carlo e Sergio**, via al Fiume 1, Viganello (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Panettone. (Cl. int. 30)

RICETTA DEL NONNO GIOVANNI

262034. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 11 Uhr. **Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

GEROSTOP

262035. Date de dépôt: 28 novembre 1972, 17 h. **Erie Charriere**, 1, rue des Tanneurs, Morges (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie. (Cl. int. 3)

LECACIK

262036. Date de dépôt: 28 novembre 1972, 17 h. **Henry Wild**, 8, Winster Place, Mereside, Blackpool (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MIGRA-FORT

262037. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 11 Uhr. **van Baerle & Cie AG**, Mühnenstein (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 143926. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1972 an.

Geschirrwash- und Glanzreinigungsmittel für Automaten. (Int. Kl. 3)

RELAVIT

262038. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 20 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144775. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1972 an.

Heilmittel, Farbstoffe, Gerbmittel und chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 5)

EXOPON

262039. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 20 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

POLYTRIL

262040. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 17 h. **Prismo Universal Corporation**, 4 Research Place, Rockville (Maryland, USA). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 147961 de Prismo Safety Corporation, Huntingdon (Pennsylvanie, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1972.

Matière de revêtement comprenant une peinture et des petits éléments réfractant la lumière, tels que des billes sphériques minuscules en verre, destinées à être appliquées sur des surfaces de signalisation, telles que chaussées et routes, panneaux de signalisation ou de publicité, arrière de véhicules et autres, en vue d'être éclairées la nuit par les phares de véhicules. (Cl. int. 2, 21)

PRISMO

262041. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 11 Uhr. **AROVA Lenzburg AG**, Lenzburg (Aargau). — Fabrikation.

Geflochtene Seile aus elastischen Chemiefasern und Gummischürren. (Int. Kl. 22)

MAMMUT-ELAST

262042. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 19 h. **Gisiger-Greders Sohn, Selzach** (Soleure). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 144522. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1972.

Tous produits horlogers, montres, parties détachées et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

CRONICO

262043. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 19 h. **Gisiger-Greders Sohn, Selzach** (Soleure). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 144523. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1972.

Tous produits horlogers, montres, parties détachées et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

HEROIC

262044. Date de dépôt: 29 novembre 1972, 19 h. **Gisiger-Greders Sohn, Selzach** (Soleure). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 144524. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1972.

Tous produits horlogers, montres, parties détachées et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

SUNSET

262045. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Colorcon Incorporated**, Moyer Boulevard, West Point (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Farbüberzugkonzentrat für Konditoreiwaren. (Int. Kl. 2)

OPACOLOR

262046. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Colorcon Incorporated**, Moyer Boulevard, West Point (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Schutzüberzüge für pharmazeutische Tabletten. (Int. Kl. 2, 5)

OPASEAL

262047. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Coloron Incorporated**, Moyr Boulevard, West Point (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Konzentrierte Farbdispersion zur Färbung von Lebensmitteln und Konditorwaren. (Int. Kl. 2)

OPATINT

262048. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company)**, Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Orangensaftgetränke. (Int. Kl. 32)

SAFARI

262049. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 17 Uhr. **Trifor S.A.**, Freiestrasse 32, Bern. – Fabrikation und Handel.

Frisiergelée. (Int. Kl. 3)

TRIBALSA

262050. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 17 Uhr. **Trifor S.A.**, Freiestrasse 32, Bern. – Fabrikation und Handel.

Haarfestiger ohne Alkohol. (Int. Kl. 3)

TIMAFIX

262051. Data del deposito: 29 novembre 1972, ore 19. **Luganella S.A.**, Viganello (Ticino). – Fabrikation e commercio.

Gelati, prodotti di pasticceria. (Cl. int. 30)

VROOM

262052. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Redland Pipes Limited**, Castle Gate, Castlefield Road, Reigate (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144905. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1972 an.

Betonröhren und ähnliche Produkte sowie Maschinen zur Herstellung solcher Materialien. (Int. Kl. 7, 19)

PHLOMAX

262053. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 19 Uhr. **Kurt Schulz**, Neudorfstrasse 14, Reinach (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Brot-Spezialität. (Int. Kl. 30)

PFAHLBAUER-BROT

262054. Date de dépôt: 13 décembre 1972, 17 h. **Brevets Industriels S.A.**, 6, place St-François, Lausanne (Vaud). – Fabrikation et commerce.

Équilibreur de charge et appareil de levage utilisés dans le génie civil, l'industrie des transports, la manutention dans les ateliers industriels et les entrepôts commerciaux. (Cl. int. 7)

BAUMATIC

262055. Date de dépôt: 30 novembre 1972, 18 h. **Fluid Automation Systems S.A.**, 20, chemin de Valérie, Pregny-Chambésy (Genève). – Fabrikation et commerce.

Valves à commande mécanique et électrique. (Cl. int. 7, 9)

BACCARA FLUID AUTOMATION SYSTEMS BAC-O-SOL

262056. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 11 Uhr. **Dr. H. Spigir, chem.-pharm. Präparate**, Hauptgasse 18, Olten (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

STOMAQUALIN

262057. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 17 Uhr. **Kempf AG für chemische Industrie**, Büelstrasse 43, Hegnau, Volketswil (Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 144336. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1972 an.

Fichtenbadbalsam, Badeszusätze aller Art (flüssig, in Pulver und in Tablettenform). (Int. Kl. 3, 5)

LIDO

262058. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr. **Lüftomatic AG**, Ulmenweg 44-46, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel.

Klimaanlagen und -apparate, Lüftungsapparate, Luftreinigungsapparate, Luftkonditionierungsapparate. (Int. Kl. 11)

LÜFTOMATIC

262059. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr. **Duscholux AG**, Ulmenweg 44-46, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel.

Badewannen, Brausewannen, Duschabtrennungen, Wannenabtrennungen, Vorhangschienen, Frottee-Vorhänge, Kunststoffvorhänge; Wannefüll- und Brauseduscharmaturen, Waschbecken, Waschbekenfüllarmaturen; Spiegelschränke, Spiegel, Konsolen; Wasserklonsetts, Wasserklosettdedeckel, Wasserklosettblenden, Wasserklosettschrauben, Bidets; Sanitärbeschläge, insbesondere Seifenablagen, Handtuchhalter, Badetuchhalter, Zahnbecher, Zahnbecherhalter, Toilettenpapierhalter, Aschenbecherhalter, Badezimmerarmaturen, verstellbare Halterarme für Handbrausen, Heisswassergeräte aller Art, z. B. Boiler, Elektrospeicher, Absperrventile, Druckspüler, Siphons; Duschen, lichtdurchlässige, vorgefertigte Wände, Türen und Fenster für Duschräume und Baderäume, Duschcabines, Trennwände für Dusch- oder Baderäume aus Metall oder sonstigen Materialien, Schwannenhalschläuche, Duschkrümmer, Mischarmaturen für Warm- und Kaltwasser. (Int. Kl. 6, 11, 17, 19, 20, 21, 24, 34)

ROLLUX

262060. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr. **Duscholux AG**, Ulmenweg 44-46, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel.

Badewannen, Brausewannen, Duschabtrennungen, Wannenabtrennungen, Vorhangschienen, Frottee-Vorhänge, Kunststoffvorhänge; Wannefüll- und Brauseduscharmaturen, Waschbecken, Waschbekenfüllarmaturen; Spiegelschränke, Spiegel, Konsolen; Wasserklonsetts, Wasserklosettdedeckel, Wasserklosettblenden, Wasserklosettschrauben, Bidets; Sanitärbeschläge, insbesondere Seifenablagen, Handtuchhalter, Badetuchhalter, Zahnbecher, Zahnbecherhalter, Toilettenpapierhalter, Aschenbecherhalter, Badezimmerarmaturen, verstellbare Halterarme für Handbrausen, Heisswassergeräte aller Art, z. B. Boiler, Elektrospeicher, Absperrventile, Druckspüler, Siphons; Duschen, lichtdurchlässige, vorgefertigte Wände, Türen und Fenster für Duschräume und Baderäume, Duschcabines, Trennwände für Dusch- oder Baderäume aus Metall oder sonstigen Materialien, Schwannenhalschläuche, Duschkrümmer, Mischarmaturen für Warm- und Kaltwasser. (Int. Kl. 6, 11, 17, 19, 20, 21, 24, 34)

DUSCHOLUX

262061. Hinterlegungsdatum: 30. November 1972, 18 Uhr. **Duscholux AG**, Ulmenweg 44-46, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel.

Badewannen, Brausewannen, Duschabtrennungen, Wannenabtrennungen, Vorhangschienen, Frottee-Vorhänge, Kunststoffvorhänge; Wannefüll- und Brauseduscharmaturen, Waschbecken, Waschbekenfüllarmaturen; Spiegelschränke, Spiegel, Konsolen; Wasserklonsetts, Wasserklosettdedeckel, Wasserklosettblenden, Wasserklosettschrauben, Bidets; Sanitärbeschläge, insbesondere Seifenablagen, Handtuchhalter, Badetuchhalter, Zahnbecher, Zahnbecherhalter, Toilettenpapierhalter, Aschenbecherhalter, Badezimmerarmaturen, verstellbare Halterarme für Handbrausen, Heisswassergeräte aller Art, z. B. Boiler, Elektrospeicher, Absperrventile, Druckspüler, Siphons; Duschen, lichtdurchlässige, vorgefertigte Wände, Türen und Fenster für Duschräume und Baderäume, Duschcabines, Trennwände für Dusch- oder Baderäume aus Metall oder sonstigen Materialien, Schwannenhalschläuche, Duschkrümmer, Mischarmaturen für Warm- und Kaltwasser. (Int. Kl. 6, 11, 17, 19, 20, 21, 24, 34)

HOLYDOOR

262062. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1972, 20 Uhr. **Landis & Gyr AG, Zug**. – Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Zähler, Rundsteueranlagen, fernwirktechnische Anlagen, Regleinrichtungen für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Apparate für industrielle Prozess-Steuerungen, Telephongeräte und -einrichtungen, Geldwechselautomaten, Verkaufsautomaten; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft. (Int. Kl. 9, 11)

EUROGYR

262063. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1972, 20 Uhr. **Feldmühle AG, Rorschach (St. Gallen)**. – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144302. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Viscose-Folien zu Verpackungszwecken und zur Herstellung von Klebebändern. (Int. Kl. 16, 17)

CELLUX

262064. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 17 Uhr. **Stax Records, Inc.**, 98 North Avalon Street, Memphis (Tennessee, USA). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte Bänder und Drähte für die Tonwiedergabe; Apparate zur Aufnahme und zum Bespielen von Schallplatten und Tonbändern; Radio- und Fernsehapparate; wissenschaftliche, Schiff-fahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Rechenmaschinen. (Int. Kl. 9)



262065. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 17 Uhr. **Stax Records, Inc.**, 98 North Avalon Street, Memphis (Tennessee, USA). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte Bänder und Drähte für die Tonwiedergabe; Apparate zur Aufnahme und zum Bespielen von Schallplatten und Tonbändern; Radio- und Fernsehapparate; wissenschaftliche, Schiff-fahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Rechenmaschinen. (Int. Kl. 9)



262066. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 17 Uhr. **Stax Records, Inc.**, 98 North Avalon Street, Memphis (Tennessee, USA). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte Bänder und Drähte für die Tonwiedergabe; Apparate zur Aufnahme und zum Bespielen von Schallplatten und Tonbändern; Radio- und Fernsehapparate; wissenschaftliche, Schiff-fahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Rechenmaschinen. (Int. Kl. 9)



262067. Date de dépôt: 23 mai 1972, 17 h. **Metro-Goldwyn-Mayer Inc.**, 10202 West Washington Boulevard, Culver City (Californie, USA). – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque No 143103. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1972.

Disques phonographiques à sillon; albums pour les dits. (Cl. int. 9, 16)



JAZZ AT THE PHILHARMONIC

La marque est exécutée en rouge et blanc.

262068. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1972, 17 Uhr. **Nippon Seisen Co., Ltd.**, 17-1, 4-chome, Ikenomiya, Hirakata-shi (Osaka-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Metallische Fasern, Fasergarn und Fäden (metallische Fasern enthaltend). (Int. Kl. 6, 22, 23)

NASLON

262069. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1972, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 8. Dezember 1971.
Food Control Aktiebolag, Södergatan 12, Malmö (Schweden). —
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke sowie für die Verwendung in der Land- und Forstwirtschaft und im Gartenbau: Kunstharze, unbenutzte Kunststoffen in der Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Massen; chemische Reagenzien und Reagenzpapier, insbesondere für Lebensmittelkontrolle; Konservierungsstoffe für Lebensmittel. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Präparate; Diätpräparate für Kinder und Kranke; Pflaster und Verbandstoffe; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut, Schädlingen und Ungeziefer. Wissenschaftliche Apparate und Instrumente sowie Apparate und Instrumente zum Wiegen, Messen und Kontrollzwecke. Papier, Pappe und Karton, Marken und Etiketten aus Papier, Pappe und Karton; Bindemittel für Papierwaren, Folien, Platten und Stäbe aus Kunststoff (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial. (Int. Kl. 1, 5, 9, 16, 17)

i-point

262070. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1972, 20 Uhr.
Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, Eulachstrasse 22, Winterthur 4 (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Druck-, Kraft- und Beschleunigungsgeber aller Arten, insbesondere piezoelektrische Geber, Dehnmessstreifengeber, piezoresistive Geber samt Zubehörteilen wie Einbau-Adapter, Montage-Nippel, Dichtungen, Ein- und Ausbau-Werkzeuge, Leitungen und Anschlüsse für Kühlsysteme, Kraft- und Beschleunigungsgeber für Zwei- und Mehrkomponentenmessungen, Mikrophone für Schallmessung, Signalverarbeitungs- und Anzeigergeräte wie Ladungsverstärker, Schleifenverstärker, Diskriminatoren, Integratoren, Differentiatoren, Summatoren, Ladungseichgeräte, Messstellen-Umschalgeräte, Spitzenwert-Auswertgeräte, Messwert-Klassiergeräte, Kompensatoren. Elektrische und elektronische Bauteile, nämlich Filter, Kabel, Kabelverbindungen, Ladungsteiler, Stecker, Kupplungen. Elektronische Kalibriergeräte, Eich-Kondensatoren. Auswuchtgeräte. Ueberwachungsanlagen für Triebwerke von Fahrzeugen, Flugzeugen und Schiffen sowie für stationäre Kraftanlagen. Steuer-, Regel- und Ueberwachungsanlagen für Werkzeugmaschinen. Prüfergeräte für Messwandler. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 17)


KRISTAL

262071. Date de dépôt: 18 juillet 1972, 17 h.
Palerma S.A., Spielhof 3, Glaris. — Fabrication et commerce.

Coutellerie, fourchettes et cuillères; outils tranchants pour la cuisine; instruments à main. Instruments d'horlogerie et de chronométrie; articles en métaux précieux ou en plaqué; bijoux, bijouterie et imitations de bijouterie. Papier; publications périodiques, affiches imprimées, feuillets imprimés et reproductions imprimées de tableaux; livres. Papeterie et matériel pour écrire; fournitures de bureau. Cuir et imitations du cuir; manteaux pour animaux, brides et harnais pour chevaux; colliers, laisses et muselières pour animaux, garnitures de cuir pour meubles, foyers, selles, tous les articles précités étant entièrement en cuir ou en imitation du cuir. Sacs, valises, portefeuilles et porte-monnaie; parapluies, parasols et ombrelles. Meubles, bibelots faits entièrement ou principalement de bois, de liège, de roseau, de jonc, d'osier, de corne, d'os, d'ivoire, de baleine, d'écaillé, d'ambre, de nacre, d'écumé de mer, de celluloid, de succédanés de toutes ces matières ou de matières plastiques. Vêtements faits entièrement ou principalement de soie ou de cuir; bottes, souliers, pantoufles et sandales. (Cl. int. 8, 14, 16, 18, 20, 25)



262072. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1972, 18 Uhr.
Weisflog AG (Weisflog S.A.) (Weisflog Co. Ltd.), Altstetterplatz 5, Zürich 9. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 141699 von W. & G. Weisflog & Co., Zürich-Altstetten. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1972 an.

Omnibus-Likör. (Int. Kl. 33)



262073. Hinterlegungsdatum: 17. August 1972, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Yakult Honsha, 1-19, Higashi Shimbashi 1-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch, einschliesslich fermentierte Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles. (Int. Kl. 29)



262074. Date de dépôt: 22 août 1972, 18 h.
Comptoir des machines S.A., 6, chemin de la Forêt, Ecublens (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 147373. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1972.

Appareils thermo-électriques et accessoires. (Cl. int. 11)

Valentine 
electro-tempo-matic

262075. Date de dépôt: 10 novembre 1972, 18 h.
Comptoir des machines S.A., 6, chemin de la Forêt, Ecublens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Appareils thermo-électriques et accessoires. (Cl. int. 11)

Valentine 

262076. Date de dépôt: 31 août 1972, 19 h.
Chung Nam Watch Company Limited, 59, Des Voeux Road, Central, 10th floor, Victoria (Hongkong). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 143466. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 août 1972.

Tous produits horlogers étanches, notamment montres, boîtes de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

Lakemaster

262077. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 17 Uhr.
Berol Aktiebolag, Örnsköldsvik (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144115. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1972 an.

Nichtenzymatische chemische Hilfsmittel für die Pclz-, Leder- und Textilindustrie; Imprägnieröle und andere Stoffe und Chemikalien für die Imprägnierung von Textilmaterial und Textilprodukten, einschliesslich Geweben wie Persennigen und Fischnetzen sowie für die Imprägnierung von Leder, Häuten und Pelzwaren, Mittel für die Imprägnierung von Papier, Pappe und jeder anderen Art von faserigen Stoffen und Produkten aus faserigem Material, darunter auch Imprägniermittel gegen Motten und Imprägniermittel gegen Schimmel, Feuchtigkeit und Nässe; Gerbextrakte und Gerbstoffe, Wasser, verdichtete Gase und Gasschutzmittel, chemische Feuerlöschmittel, Härtemittel, Denaturiermittel, Glasur und Emaille, chemische Mittel zum Schutz von Schrift und Farben gegen Veränderungen. (Int. Kl. 1, 2, 4)



262078. Hinterlegungsdatum: 26. September 1972, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 8. August 1972.
M. Brungsberg & Co. KG, Frohnhauser Strasse 73, Essen (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Herren-Oberbekleidung (Anzüge, Sakkos, Hosen, Mäntel), Herrenhüte, Krawatten, Herren-Oberhemden, Herren-Unterwäsche, Herren-Gürtel, Herren-Strümpfe und -Socken, Herrenschuhe. (Int. Kl. 25)



262079. Hinterlegungsdatum: 29. September 1972, 18 Uhr.
Two Ring Optical Co., Ltd., N° 1-1, Shimorokujo-cho, Fukui-shi (Japan). — Fabrikation und Handel.

Brillen, Brillenrahmen und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

TWORING

262080. Date de dépôt: 24 novembre 1972, 15 h.
Numa Schallenberg, 65, rue Jacob-Brandt, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Commerce.

Articles d'horlogerie et de bijouterie. (Cl. int. 14)


WAXON

262081. Date de dépôt: 2 octobre 1972, 18 h.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, Genève. — Fabrication et commerce.

Cigarillos filtre. (Cl. int. 34)



Bundesratsbeschluss über die Unterstellung von Gemeinden unter den Bundesbeschluss über Massnahmen gegen Missbräuche im Mietwesen

Aufhebung vom 10. Januar 1973

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1

Der Bundesratsbeschluss vom 10. Juli 1972 über die Unterstellung von Gemeinden unter den Bundesbeschluss über Massnahmen gegen Missbräuche im Mietwesen wird aufgehoben.

Art. 2

Dieser Beschluss tritt rückwirkend auf den 20. Dezember 1972 in Kraft.

Bern, den 10. Januar 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes (Vom 10. Januar 1973)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 8 und 15 Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen zur Stabilisierung des Baumarktes, nachstehend Bundesbeschluss genannt, verordnet:

1 Begriffsbestimmungen

Art. 1. Abbruch

- 1 Ein Abbruch liegt vor, wenn an einem bestehenden Gebäude wesentliche Bestandteile entfernt werden.
- 2 Umbauarbeiten, welche die bisherige Nutzung des Gebäudes nicht verändern und durch die insbesondere keine preisgünstigen Familienwohnungen beseitigt werden, gelten nicht als Abbruch.
- 3 Als Wohn- und Geschäftshäuser aller Art gelten Bauten, die zu Wohnzwecken oder zur Ausübung einer Erwerbstätigkeit errichtet oder während längerer Zeit zu diesen Zwecken verwendet worden sind, ausgenommen Industriegebäude in Industriearrealen und alle Fahrnisbauten.

Art. 2. Erstellungskosten

- 1 Als Erstellungskosten gelten die gesamten Aufwendungen (Brutto-Baukosten) für das Bauobjekt, zuzüglich die Kosten für die Erschliessung sowie Bauzinsen und Gebühren, nicht jedoch die Aufwendungen für den Erwerb von Land und Rechten sowie für unmittelbar industriellen und gewerblichen Zwecken dienende Maschinen und technische Einrichtungen.
- 2 Die Erschliessungskosten werden dem Bauherrn auch dann angerechnet, wenn er seit dem 25. Juni 1971 unerschlossenes Land erworben und dem Verkäufer die Erschliessung überbunden hat.

Art. 3. Umbauter Raum

Der umbaute Raum eines Gebäudes ist nach den Normalien des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins für kubische Berechnungen zu berechnen.

Art. 4. Verwaltungsgebäude

- 1 Öffentliche Verwaltungsgebäude sind Gebäude, die öffentlichen Körperschaften zur Erfüllung ihrer Aufgaben dienen, ausgenommen Gebäude, die der Erziehung, Bildung, Gesundheitspflege oder der Fürsorge dienen.
- 2 Private Verwaltungsgebäude sind alle Gebäude, welche zu mehr als einem Drittel des Volumens und der Erstellungskosten Büros, Konferenzzimmer, Räume für elektronische oder mechanische Apparate oder Schalterräume enthalten.

Art. 5. Industrielle und gewerbliche Neu- und Erweiterungsbauten

Zu den industriellen und gewerblichen Neu- und Erweiterungsbauten gehören auch die Hochbauten der öffentlichen Produktions- und Dienstleistungsbetriebe.

Art. 6. Verbrauchermärkte

Als Verbrauchermärkte gelten Anlagen, die vor allem dem Selbstbedienungsverkauf von dauerhaften und nicht dauerhaften Verbrauchsgütern dienen, nach denen eine grosse Nachfrage von seiten breiter Verbraucherschichten besteht.

Art. 7. Einfamilienhäuser

- 1 Ein Einfamilienhaus ist ein freistehendes oder an andere Bauten angebautes Wohngebäude, welches eine Wohneinheit für eine Familie und allenfalls eine Kleinwohnung für Angehörige enthält.
- 2 Terrassenhäuser und ähnliche geschlossene Ueberbauungen werden als Einfamilienhäuser behandelt, wenn der Anteil der gemeinschaftlichen Anlagen nicht überdurchschnittlich hoch ist oder wenn keine Luxusmerkmale vorhanden sind.

Art. 8. Ferien- und Wochenendhäuser

Ferien- und Wochenendhäuser sind Einfamilienhäuser, die vom Eigentümer, Mieter oder Untermieter nicht als ständiger Wohnsitz, sondern vorwiegend zur Erholung oder zum Vergnügen, insbesondere während Ferien- und Wochenendaufenthalten, benützt werden.

Art. 9. Kostspielige oder luxuriöse Mehrfamilienhäuser

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bestimmt, welche Bauten als kostspielige oder luxuriöse Mehrfamilienhäuser zu gelten haben; dabei ist vor allem auf die in den Plänen sichtbaren Luxusmerkmale und auf die Zinsbelastung abzustellen.

Art. 10. Preisgünstiger Wohnungsbau

- 1 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement erlässt Vorschriften über den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des Bundesbeschlusses.
- 2 Es setzt zu diesem Zweck, ungeachtet der Ausführung, Ausstattung und Lage, einheitliche, für alle Wohnbauten gültige Höchstgrenzen fest und bestimmt die Anforderungen an preisgünstige Wohnbauten.

Art. 11. Bauten des Umweltschutzes

Als Bauten des Umweltschutzes gelten bauliche Vorkehren, die dem Schutz des Menschen und seiner natürlichen Umwelt gegen schädliche oder lästige Einwirkungen dienen.

Art. 12. Gemischte Bauten

1 Gemischte Bauten liegen vor, wenn auf ein und demselben Fundament oder unter ein und demselben Dach errichtete Bauten, ungeachtet allfälliger Volumen- und Kostengrenzen, eine oder mehrere Baukategorien im Sinne von Artikel 5 des Bundesbeschlusses, wie auch solche, die der Ausführungsperre nicht unterliegen, enthalten.

2 Der Anteil der einzelnen Baukategorien nach Volumen und Erstellungskosten wird nach den Artikeln 2 und 3 dieser Verordnung berechnet.

Art. 13. Ausführungsreife

Die Ausführungsreife eines Bauvorhabens ist gegeben, wenn die Bauebewilligung erteilt, die Finanzierung gesichert, ein bereinigter Kostenvoranschlag sowie branchenübliche Ausführungspläne für eine Bauphase von einem Jahr vorliegen und gestützt auf ein Leistungsverzeichnis (Devis) ein Werkvertrag für den Rohbau abgeschlossen worden ist.

2 Abbruchverbot und Ausführungsperre

Art. 14. Befristung des Abbruchverbotes

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement setzt allfällige Fristen für das Abbruchverbot fest (Art. 3 Abs. 2 BB).

Art. 15. Sanierungs- und Ausbaupläne

- 1 Abbruchbewilligungen aufgrund langfristiger Sanierungs- und Ausbaupläne der Kantone oder der Gemeinden werden erteilt, wenn diese Pläne a) sich auf eine Zeitspanne von mindestens drei Jahren ab Januar 1973 erstrecken; b) Auskunft geben über sämtliche grossen öffentlichen und privaten Neubauten sowie die dadurch bedingten Abbrüche; c) eine ausgeglichene Bautätigkeit vorsehen; d) von der Exekutive der Kantone oder der Gemeinden genehmigt sind.
- 2 Im Rahmen dieser Sanierungs- und Ausbaupläne sind in erster Linie Abbruchbewilligungen zu erteilen, welche die Errichtung von Bauten ermöglichen, die nicht der Ausführungsperre unterliegen.
- 3 Der nachträgliche Austausch von geplanten, aber nicht ausgeführten mit nicht in den Sanierungs- und Ausbauplänen vorgesehenen Bauten kann bewilligt werden.

Art. 16. Ausführungsperre

- 1 Der Ausführungsperre unterliegen Neu-, Erweiterungs- und Umbauten.
- 2 Unterhaltsarbeiten, die überwiegend der Werterhaltung bestehender Bauwerke dienen, sind von der Ausführungsperre ausgenommen.

Art. 17. Kostengrenzen

- 1 Der Ausführungsperre unterliegen: a) industrielle und gewerbliche Neu- und Erweiterungsbauten mit mehr als 15 000 m³ umbauten Raumes oder mehr als 3 500 000 Franken Erstellungskosten; b) Hotels und Restaurants mit mehr als 1 000 000 Franken Erstellungskosten; c) Einfamilienhäuser mit mehr als 1200 m³ umbauten Raumes oder über 400 000 Franken Erstellungskosten; d) Ferien- und Wochenendhäuser mit mehr als 700 m³ umbauten Raumes oder über 200 000 Franken Erstellungskosten; e) kirchliche Bauten mit mehr als 1 000 000 Franken Erstellungskosten; f) kantonale und kommunale Strassenneubauten und umfassende Strassenanierungen mit einem Verpflichtungskredit von mehr als 5 000 000 Franken oder einem jährlichen Zahlungskredit von mehr als 2 000 000 Franken.
- 2 Der Beauftragte bestimmt jährlich die Preisbasis für die Verpflichtungs- und Zahlungskredite des Strassenbaus; die Kosten des Landerwerbes sind dabei auszuklammern.

Art. 18 Zeitpläne für grössere Bauvorhaben

- 1 Die kantonalen Stellen haben für öffentliche oder private Bauvorhaben mit Erstellungskosten von mehr als 50 000 000 Franken, die ganz oder teilweise der Ausführungsperre unterliegen, verbindliche Zeitpläne für den Baubeginn und die Staffellung der Durchführung festzusetzen.
- 2 Zu diesem Zweck berücksichtigen sie die Interessen der Bauwirtschaft angemessen und suchen vor allem eine mehrjährige, möglichst ausgeglichene Beanspruchung der Bauwirtschaft zu erzielen.
- 3 Falls für Bauvorhaben mit Erstellungskosten von weniger als 50 000 000 Franken verbindliche Zeitpläne für den Baubeginn und die Staffellung der Durchführung eingereicht werden, kann die Ausführungsperre ebenfalls aufgehoben werden.

Art. 19. Befristung

- 1 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement setzt die Fristen für die Ausführungsperre an (Art. 5 Abs. 2 BB).
- 2 Die Vollzugsbehörden erteilen auch nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung Ausführungsbewilligungen für Bauten, die nach der Verordnung des Beauftragten vom 23. August 1972 betreffend die Ausführungsperre in den Regionen mit überforderten Baukapazität auf den 1. Februar 1973 freigegeben werden dürfen.

Art. 20. Befreiung ganzer Regionen

- 1 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bezeichnet die Regionen, die gänzlich vom Abbruchverbot und von der Ausführungsperre ausgenommen werden.
- 2 In erster Linie sind Gebiete auszunehmen, die über mehrere Jahre hinweg keine bedeutende Zunahme der Bautätigkeit zu verzeichnen hatten oder die nach ihrer geographischen und wirtschaftlichen Lage auch künftig ein ausgeglichenes Verhältnis von Angebot und Nachfrage auf dem Baumarkt erwarten lassen.
- 3 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement kann jederzeit das Abbruchverbot und die Ausführungsperre wieder einführen, falls die Voraussetzungen für die Aufhebung dahinfallen.
- 4 Der Beauftragte sorgt für die Beobachtung der Bautätigkeit in den Regionen, die gänzlich vom Abbruchverbot und der Ausführungsperre ausgenommen sind.
- 5 Der Beauftragte ist zuständig für Massnahmen nach Artikel 2 Absatz 2 des Bundesbeschlusses.

3 Zuständigkeit

Art. 21. Abbruchverbot

- Zuständig für die Erteilung von Abbruchbewilligungen sind: a) die vom Kanton bezeichneten kantonalen oder kommunalen Stellen, wenn – das abzubrechende Gebäude eindeutig nicht dem Abbruchverbot unterliegt; b) die kantonale Stelle, wenn – der Abbruch aufgrund einer polizeilichen Verfügung angeordnet wird, weil ein Gebäude infolge seines Zustandes die Umgebung oder die Bewohner unmittelbar und erheblich gefährdet, – der Abbruch der Erstellung von preisgünstigen Wohnungen dient, – der Abbruch eindeutig nach den Uebergangsbestimmungen der Artikel 35 und 37 Absätze 1–3 zu bewilligen ist;

c) der Beauftragte des Bundesrates, wenn

- der Abbruch erforderlich ist für die Erstellung von Neubauten, die im Rahmen langfristiger Sanierungs- und Ausbaupläne der Kantone oder der Gemeinden errichtet werden,
- der Gesuchsteller nachweist, dass das Abbruchverbot untragbare Nachteile verursachen würde,
- die Abbruchbewilligung nach Artikel 37 Absatz 3 erteilt werden soll,
- es sich um einen Zweifelsfall handelt.

Art. 22. Ausführungsperre

Zuständig für die Erteilung von Ausführungsbewilligungen sind:

- a) die vom Kanton bezeichnete kantonale oder kommunale Stelle, wenn – die betreffende Baukategorie eindeutig nicht der Ausführungsperre unterliegt, – das Bauvorhaben eindeutig der Behebung von Schäden infolge höherer Gewalt dient, – die Erstellungskosten eindeutig weniger als 300 000 Franken betragen, – es sich um gemischte Bauten handelt, bei denen der Anteil der gesperrten Baukategorien nach Volumen und Erstellungskosten eindeutig weniger als ein Drittel der ganzen kombinierten Baute trägt;
- b) die kantonale Stelle, wenn – das Bauvorhaben einen nach seiner Zweckbestimmung erforderlichen Bestandteil der folgenden Baukategorien bildet und gleichzeitig mit ihnen ausgeführt wird: preisgünstiger Wohnungsbau, Gesundheit und Fürsorge, Umweltschutz, Erziehung und Bildung oder Energieversorgung, – die Ausführungsbewilligung nach den Uebergangsbestimmungen in den Artikeln 36 und 37 Absätze 1, 2 und 4 eindeutig erteilt werden muss;
- c) der Beauftragte, wenn – eine Ausnahmebewilligung erteilt werden soll und die Ausführungsreife und eine untragbare Schädigung oder ein zwingender Bedarf nachgewiesen werden, – die Ausführungsbewilligung für ein Militärgebäude beantragt wird, – die Ausführungsbewilligung nach Artikel 37 Absatz 3 erteilt werden soll, – aufgrund verbindlicher Zeitpläne die Ausführungsperre aufgehoben werden soll, – es sich um einen Zweifelsfall handelt.

Art. 23. Ausstand und Zweifelsfälle

- 1 Ist die Gemeinde Bauherr oder an der Ausführung eines Gebäudes in starkem Mass interessiert oder handelt es sich um einen nicht eindeutigen Fall, überweist sie das Gesuch der kantonalen Stelle.
- 2 Die kantonale Stelle leitet Gesuche, bei denen der Kanton oder kantonale Anstalten Bauherr oder in besonderem Mass interessiert sind sowie nicht eindeutige Fälle dem Beauftragten zum Entscheid weiter.

Art. 24. Verwaltungsmassnahmen

- 1 Alle für die Handhabung des Bundesbeschlusses und weitere vom Kanton bezeichneten zuständigen Stellen sind ermächtigt und verpflichtet, unbefugte Abbruch- und Bauarbeiten einstellen zu lassen.
- 2 Zuständig für den Erlass eines Ueberbauungsverbot nach Artikel 13 Absatz 2 des Bundesbeschlusses ist der Beauftragte.
- 3 Verfügt der Beauftragte ein Ueberbauungsverbot, so ersucht er die Baupolizeibehörden, die nach kantonalem Recht zulässigen Massnahmen zu treffen, um Gefahren für die Öffentlichkeit abzuwenden, die sich aus unbefugt begonnenen Abbrüchen und Neubauten ergeben; er kann zu diesem Zweck zusätzliche Abbruch- oder Sicherungsarbeiten bewilligen.

Art. 25. Beschwerden gegen kommunale oder kantonale Entscheide

- 1 Entscheide der kommunalen oder kantonalen Stelle können mit Beschwerde innert 30 Tagen an den Beauftragten weitergezogen werden.
- 2 Beschwerdeentscheide des Beauftragten können mit Verwaltungsgerichtsbeschwerden innert 30 Tagen an das Bundesgericht weitergezogen werden.
- 3 Der Beauftragte ist berechtigt, Entscheide der kommunalen oder kantonalen Stelle mit Verwaltungsgerichtsbeschwerden innert 30 Tagen an das Bundesgericht weiterzuziehen.
- 4 Im übrigen werden auf die Beschwerden die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesverwaltungsrechtspflege angewandt.

Art. 26. Mitteilung von Entscheiden

Sämtliche Entscheide kantonalen oder kommunaler Stellen sind dem Beauftragten zusammen mit den eidgenössischen Formularen sofort und unentgeltlich zuzustellen.

Art. 27. Beschwerde gegen Entscheide des Beauftragten als erster Instanz

- 1 Entscheide des Beauftragten als erster Instanz können mit Verwaltungsgerichtsbeschwerden innert 30 Tagen an das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement weitergezogen werden.
- 2 Entscheide des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes können mit Verwaltungsgerichtsbeschwerden innert 30 Tagen an das Bundesgericht weitergezogen werden.
- 3 Im übrigen werden auf die Beschwerden die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesverwaltungsrechtspflege angewandt.

4 Verfahren

Art. 28. Gesuchsverfahren

- 1 Für die Eingabe von Abbruch- und Bauvorhaben sind die vom Bund zur Verfügung zu stellenden Formulare zu verwenden.
- 2 Eingaben, mit denen die Erteilung der Abbruch- oder der Ausführungsbewilligung beantragt wird, sind bei der Gemeinde einzureichen.
- 3 Die Gemeinde leitet Eingaben, für deren Behandlung sie nicht zuständig ist, an die kantonale Stelle zum Entscheid bzw. zuhanden des Beauftragten weiter.
- 4 Eingaben, die Militärbauten und Dienstleistungsbauten des Bundes betreffen, werden direkt beim Beauftragten eingereicht; dieser hört die Kantone und Gemeinden an.
- 5 Unvollständig ausgefüllte Formulare sind zur Vervollständigung zurückzugeben.
- 6 Der Beauftragte kann ergänzende Verfahrensvorschriften erlassen.

Art. 29. Auskunfts- und Beweispflicht

- 1 Die Bauherren sowie andere an Abbruch- oder Bauarbeiten Beteiligte, die eine Abbruch- oder Ausführungsbewilligung beantragen, haben jede verlangte Auskunft über gelegene oder in Ausführung begriffene Abbruch- oder Bauarbeiten zu erteilen und die entsprechenden Belege zu unterbreiten.
- 2 Mit jedem Gesuch ist nachzuweisen, welche der im Bundesbeschluss genannten Voraussetzungen zur Erteilung der Abbruch- oder Ausführungsbewilligung erfüllt sind.

Art. 30. Kontrollmassnahmen

1 Die Erteilung von Abbruch- und Ausführungsbewilligungen kann in Zweifelsfällen abhängig gemacht werden von der Vorlage der unterzeichneten Ausführungspläne und der wichtigsten rechtsgültigen Werkverträge sowie von der Abgabe einer Erklärung des Bauherrn, dass er allfällige Projektänderungen und eine allfällige Veräusserung des Grundstückes der Bewilligungsbehörde anmelden werde.

2 Die Behörden sind ermächtigt, Bauten zu kontrollieren; die Weiterführung von dabei festgestellten unbefugten Arbeiten ist zu verbieten.

Art. 31. Vollzug durch die Kantone

1 Die Kantone bezeichnen die in ihrem Bereich für den Vollzug des Bundesbeschlusses zuständigen Stellen.

2 Die Kantone können die Erteilung von Bewilligungen nach den Artikeln 21 und 22 kommunalen Stellen übertragen; machen sie von dieser Möglichkeit Gebrauch, so haben sie sich das Recht vorzubehalten, kommunale Bewilligungen innert einer kurzen Frist aufzuheben.

3 Für die Erhebung von Gebühren gilt die kantonale Gesetzgebung; Artikel 15 Absatz 4 des Bundesbeschlusses bleibt vorbehalten.

Art. 32. Beratende Organe

1 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ernannt eine aus Vertretern der Wirtschaft und der öffentlichen Hand bestehende Kommission, die vom Beauftragten geleitet wird und ihm als beratendes Organ zur Verfügung steht.

2 Die Kantone setzen regionale oder kantonale Sachverständigenausschüsse ein, denen Vertreter der Wirtschaft und der öffentlichen Hand angehören.

Art. 33. Auskunftsrecht; Baunachfrage

1 Die Bauherren oder ihre Beauftragten haben den zuständigen kantonalen oder kommunalen Behörden spätestens bei Einreichung des Baugesuches den Baubeschrieb vorzulegen sowie den Verwendungszweck des Baus, die Erstellungskosten und die zeitliche Verteilung der Bauaufwendungen zu melden.

2 Die vom Beauftragten bezeichneten Gemeinden haben den Kantonen zuhelfen das Beauftragten jeweils vierteljährlich die erhaltenen Meldungen weiterzuleiten.

3 Der Beauftragte kann in Gebieten, in denen das Abbruchverbot oder die Ausführungssperre aufgehoben worden sind, die Auskunftsfrist lockern.

Art. 34. Auskunftsrecht; Bauwirtschaft

1 Die Unternehmer des Bauhauptgewerbes haben dem Beauftragten jeweils vierteljährlich zu melden:

a) den vorhandenen Gesamtarbeitsvorrat in Franken, gegliedert nach Hoch- und Tiefbau;

b) den Bestand der Arbeitskräfte;

c) die freien Kapazitäten zwischen Stichtag und Jahresende.

2 Der Beauftragte kann die Auskunftsfrist auf weitere Kreise der Bauwirtschaft ausdehnen und durch ergänzende Vorschriften regeln.

5 Uebergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 35. Uebergangsbestimmung; Abbruch

Umbau- oder Abbrucharbeiten gelten als im Sinne von Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe b des Bundesbeschlusses begonnen, wenn wesentliche Eingriffe in das bestehende Bauwerk vorgenommen worden sind.

Art. 36. Begonnene Bauvorhaben

1 Bauvorhaben gelten als im Sinne von Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe b des Bundesbeschlusses begonnen, wenn eine baupolizeiliche Bewilligung erteilt worden ist, Ausführungspläne sowie gestützt auf ein Leistungsverzeichnis (Devis) ein rechtsgültiger Vertrag mit einem Unternehmer für den Rohbau vorliegen und die Finanzierung sichergestellt ist.

2 Ein Bauvorhaben gilt ferner nur dann als begonnen, wenn entweder

a) die notwendigen Abbrucharbeiten in Ausführung begriffen sind oder

b) die zur Erstellung des Bauwerkes nötigen Baustellungen auf dem Bauplatz vorgenommen worden sind oder

c) nachweisbar erhebliche Aufwendungen für die Sicherung der Baugrube oder benachbarter Bauwerke erbracht worden sind oder

d) nachweisbar erhebliche, aussergewöhnliche und in den Absätzen 1 und 2 nicht erwähnte Aufwendungen gemacht worden sind.

Art. 37. Erleichterungen für neu unterstellte Bauten

1 Weitgehend vorbereitet im Sinne von Artikel 16 Absatz 2 des Bundesbeschlusses sind Bauvorhaben, für die vor Inkrafttreten dieser Verordnung eine Baupolizeibewilligung erteilt worden ist.

2 Bauvorhaben nach Artikel 5 Absatz 1 Buchstaben b-e, m-o und q-t des Bundesbeschlusses in ausserhalb der nach bisherigem Recht bezeichneten Regionen mit überforderten Baukapazität, die nicht nach Artikel 36 bereits begonnen worden sind, werden bewilligt, falls bis zum 28. Februar 1973 ein Leistungsverzeichnis (Devis) und der Nachweis der gesicherten Finanzierung vorgelegt werden; die für die Ausführung erforderlichen Abbruchbewilligungen werden erteilt.

3 Für alle nicht in Absatz 2 erwähnten Abbrüche und Bauten, die nach bisherigem Recht nicht dem Abbruchverbot oder der Ausführungssperre unterstellt waren und die nicht nach den Artikeln 35 und 36 begonnen worden sind, werden Erleichterungen gewährt, sofern sie weitgehend vorbereitet sind und wenn Erleichterungen erforderlich sind, um unzumutbare Härten zu vermeiden.

4 Strassenbauten gelten als weitgehend vorbereitet und dürfen ausgeführt werden, wenn vor Inkrafttreten dieser Verordnung Verpflichtungs- und Zahlungskredite erteilt worden sind und Beginn und ununterbrochene Weiterführung der Arbeiten für die Zeit bis zum 30. Juni 1973 gewährleistet sind.

5 Abbruch- und Ausführungsbewilligungen sowie Erleichterungen im Sinne dieses Artikels verfallen, wenn Abbruch und Ausführung bis zum 30. Juni 1973 nicht begonnen und nicht ohne Unterbrechung weitergeführt werden.

Art. 38. Veröffentlichung

In der Gesetzsammlung sowie in den kantonalen und lokalen Amtsblättern sind zu veröffentlichen:

a) die regionale Ausserkraftsetzung oder Wiedereinführung des Abbruchverbotes;

b) die Freigabe oder die Wiederunterstellung unter die Ausführungssperre bestimmter Baukategorien;

c) die Merkmale und Kostengrenzen für Bauten aller Art, die der Ausführungssperre unterliegen, und die Grenzen für den preisgünstigen Wohnungsbau;

d) die Erweiterung der Auskunftsfrist.

Art. 39. Weiterführung bisherigen Rechtes

Die Verordnung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 23. August 1972 über Grenzen für den preisgünstigen Wohnungsbau sowie für Luxusbauten bleibt bis zu ihrer Ablösung in Kraft.

Art. 40. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag der Verabschiedung in Kraft.

Bern, den 10. Januar 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung betreffend Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne

(Vom 10. Januar 1973)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 13 Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1972 betreffend Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne, verordnet:

1 Erhebungen

11 Allgemeine Vorkehrungen

Art. 1

1 Die Entwicklung der Preise von Waren und Dienstleistungen wird mit Hilfe von Erhebungen eidgenössischer, kantonalen und kommunaler Behörden und Amtsstellen ständig überwacht.

2 Die Organisationen der Wirtschaft können zur Mithilfe herangezogen werden.

Art. 2

1 Zuständige Bundesstelle ist der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne. Er ist befugt, direkt mit den kantonalen und Gemeindeinstellen zu verkehren und Weisungen über die Durchführung der Erhebungen, insbesondere deren zeitliche Folge, zu erlassen.

2 Die Kantone bezeichnen für ihr Gebiet die zuständigen Behörden und Amtsstellen.

3 Jedermann ist berechtigt, Preiserhöhungen an Behörden und Amtsstellen zu melden.

12 Anschrift oder Aufdruck von Detailpreisen

Art. 3

1 Waren, die zum Verkauf angeboten werden, sind mit den Detailpreisen anzuschreiben. Soweit sich die Waren dazu eignen, sind die Detailpreise aufzudrucken.

2 Detailpreise sind Netto-Verkaufspreise. Werden Rabatte, Rückvergütungen und sonstige ähnliche Vergünstigungen gewährt, sind sie als solche zu bezeichnen.

Art. 4

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bezeichnet diejenigen Waren, Verkaufsarten oder Verkaufsstellen, die der Pflicht zur Preisanhschrift oder zum Preisaufdruck nicht unterliegen.

2 Meldepflicht von Kartellen und ähnlichen Organisationen

21 Sachlicher Geltungsbereich

Art. 5

Der Melde- und Begründungspflicht im Sinne von Artikel 2 des Bundesbeschlusses betreffend Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne unterliegen folgende Wirtschaftszweige und Berufe:

Bauwirtschaft
Möbelbranche
Schuhbranche
Grafisches Gewerbe
Nahrungsmittelindustrie
Getränkebranche
Gastgewerbe und Hotellerie
Garagegewerbe
Bankengewerbe
Versicherungsgewerbe

Der Melde- und Begründungspflicht unterliegen ferner Preiserhöhungen für folgende Waren:

Brot und Gebäck
Fleisch und Fleischwaren
Hygienische, kosmetische und pharmazeutische Produkte
Reinigungsmittel
Flüssige Brenn- und Treibstoffe

3 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ist berechtigt, weitere Wirtschaftszweige, Berufe, Warengruppen und Dienstleistungen der Melde- und Begründungspflicht zu unterstellen.

22 Persönlicher Geltungsbereich

Art. 6

Der Melde- und Begründungspflicht unterliegen Kartelle und ähnliche Organisationen im Sinne der Artikel 2 und 3 des Kartellgesetzes, die in den unterstellten Wirtschaftszweigen und Berufen oder den entsprechenden Märkten tätig sind.

2 Besteht Unsicherheit über die Meldepflicht, vorab bei kartellähnlichen Organisationen, führt die Kartellkommission auf Verlangen des Beauftragten, der Beteiligten oder interessierter Dritter die erforderlichen Erhebungen, allenfalls in der Form der Sonderuntersuchung, durch.

3 Verhinderung von ungerechtfertigten Preiserhöhungen

Art. 7

Ungerechtfertigte Preiserhöhungen im Sinne von Artikel 3 des Bundesbeschlusses liegen vor, wenn die Preise in missbräuchlicher Ausnutzung eines auf einem bestimmten Markt vorhandenen Ungleichgewichtes zwischen Angebot und Nachfrage oder aufgrund übersetzter Entlohnungen festgesetzt werden oder wenn ein offensichtlich unangemessener Ertrag aus dem Verkauf der Ware oder der Erbringung einer Dienstleistung erzielt wird.

4 Organisation

Art. 8

1 Für den Vollzug ist der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne zuständig.

2 Auf Antrag des Beauftragten kann das zuständige Departement ihm unterstelle Verwaltungsabteilungen oder ausserparlamentarische Kommissionen mit der Durchführung bestimmter Aufgaben beauftragen.

3 Die Amtsstellen des Bundes sowie die ausserparlamentarischen Kommissionen des Bundes haben im Rahmen ihres Wirkungskreises den Beauftragten bei der Durchführung seiner Aufgaben zu unterstützen.

4 Der Beauftragte kann Sachverständige beiziehen.

Art. 9

1 Dem Beauftragten wird eine vom Bundesrat gewählte Beratende Kommission von höchstens 11 Mitgliedern beigegeben, in welcher die zuständigen Organisationen der Wirtschaft, insbesondere der Arbeitgeber und Arbeitnehmer, vertreten sind.

2 Den Vorsitz der Kommission führt der Beauftragte.

5 Inkrafttreten

Art. 10

1 Diese Verordnung tritt am Tage der Veröffentlichung in der Amtlichen Gesetzsammlung in Kraft.

2 Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Bestimmungen über Anschrift oder Aufdruck von Detailpreisen (Art. 3 und 4).

3 Die Meldepflicht im Sinne der Artikel 5 und 6 hievorigen gilt rückwirkend auch für Preiserhöhungen, die nach dem 20. Dezember 1972 wirksam wurden.

Bern, den 10. Januar 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bonvin
Der Bundeskanzler:
Huber

Abkommen über den Wirtschaftsverkehr zwischen der Schweiz und Ungarn

Im Anschluss an eine letzte Verhandlungsrunde haben am 19. Januar Botschafter Raymond Probst, Delegierter für Handelsverträge, und der ungarische Vizeausserhandelsminister Bela Szalai in Bern ein neues Abkommen über den Wirtschaftsverkehr zwischen der Schweiz und Ungarn paraphiert. Dieses Abkommen, das u. a. die Abschaffung des gebundenen Zahlungsverkehrs vorsieht, soll unterzeichnet werden, sobald der Beitritt Ungarns zum GATT, über den gegenwärtig in Genf Verhandlungen geführt werden, vollzogen ist. Es wird hierauf, nach Genehmigung durch die eidgenössischen Räte im Rahmen der Halbjahres-Berichterstattung über die ausserwirtschaftlichen Massnahmen, in Kraft gesetzt werden können.

Accord sur les relations économiques entre la Suisse et la Hongrie

Au terme d'une dernière phase de négociations, l'Ambassadeur Raymond Probst, Délégué aux accords commerciaux, et M. Bela Szalai, Vice-ministre hongrois du commerce extérieur, ont paraphé le 19 janvier à Berne un nouvel accord sur les relations économiques entre la Suisse et la Hongrie. Cet accord, qui prévoit notamment la suppression du régime des paiements réglementés, sera signé dès que l'accession de la Hongrie au GATT, qui fait actuellement l'objet de négociations à Genève, deviendra effective. Il pourra ensuite être mis en vigueur après son approbation par les Chambres fédérales dans le cadre du rapport semestriel sur les mesures économiques extérieures. (2)

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 23. Januar 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 23 janvier 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 83,80
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8,56
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 54,95
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117,65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 74,30
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8,91
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,64 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1,26 ^{1/2}
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 82,20
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117,25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57,15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16,29
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79,70

**Publikationen
des Eidgenössischen Statistischen Amtes**

In der Reihe der Statistischen Quellenwerke sind die nachstehend aufgeführten Publikationen neu erschienen und können beim Eidgenössischen Statistischen Amt, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, oder durch den Buchhandel bezogen werden:

Nr.		Fr.
Q 470	Eidg. Wehrsteuer-Statistik der 14. Periode (1967-68)	5.—
Q 471	Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1969	10,30
Q 472	Die schweizerischen Strassenverkehrs-zählungen 1970	7,50
Q 473	Melde- und Begründungspflicht zu unterstellen.	8.—
Q 474	Bundesentnahmen und Anteile der Kantone an Bundesentnahmen 1970	9,50
Q 477	Bevölkerungsentwicklung nach Kantonen und Gemeinden mit 1000 und mehr Einwohnern 1960-1970	9,50
Q 478	Die Strafurteile in der Schweiz 1970	10.—
Q 479	Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1970	10.—
Q 480	Steuerbelastung in der Schweiz 1971	10.—
Q 482	Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden 1970	10.—
Q 483	Eingeführte Motorfahrzeuge, in Verkehr gesetzte neue Motorfahrzeuge 1971	6.—
Q 484	Strassenverkehrsunfälle in der Schweiz 1971	9.—

Eidg. Volkszählung 1970

—	Wohnbevölkerung der Gemeinden 1970	3,50
Q 467	Wohnbevölkerung der Gemeinden 1850-1970	9.—
Q 476	Gemeinden - Demographische Merkmale, Wirtschaftssektoren, Haushaltungen	28.—
Q 479	Schweiz 1 - Geschlecht, Heimat, Konfession, Muttersprache, Zivilstand, Alter	15.—

**Publications
du Bureau fédéral de statistique**

Les publications ci-après ont paru dans la série des Statistiques de la Suisse. On peut les commander au Bureau fédéral de statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, ou les acheter en librairie.

No		Fr.
S 470	Impôt fédéral pour la défense nationale-Statistique de la 14 ^e période (1967-1968)	5.—
S 471	Mouvement de la population en Suisse 1969	10,30
S 472	Recensement suisse de la circulation routière 1970	7,50
S 473	Subventions fédérales et paris des recettes fédérales revenant aux cantons 1970	8.—
S 474	Evolution de la population des cantons et des communes de 1000 habitants ou plus 1960-1970	9,50
S 477	Les condamnations pénales en Suisse 1970	9.—
S 478	Mouvement de la population en Suisse 1970	10.—
S 480	Change fiscal en Suisse 1971	10.—
S 482	Finances et impôts de la Confédération, des cantons et des communes 1970	10.—
S 483	Véhicules à moteur importés - Véhicules à moteur neufs mis en circulation 1971	6.—
S 484	Accidents de la circulation routière en Suisse 1971	9.—

Recensement fédéral de la population 1970

—	Population résidante des communes 1970	3,50
S 467	Population résidante des communes 1850-1970	9.—
S 476	Communes - Caractéristiques démographiques, secteurs économiques, ménages	28.—
S 479	Suisses 1 - Sexe, origine, religion, langue maternelle, état civil, âge	15.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

GRANDE DIXENCE SA Sitten

5 3/4 %

Anleihe 1973-88 von Fr. 50 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 4% Anleihe 1958-73 von Fr. 50 000 000, die am 1. März 1973 fällig wird.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

100 %

Emissions- und Konversionspreis
zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 100,60%

Konversion

Die Inhaber von Obligationen der 4% Anleihe 1958-73 Grande Dixence SA, Sitten, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzuweisen.

Barzeichnung

Der in der Konversion gegebenenfalls nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

Zeichnungsfrist vom 23. bis 29. Januar 1973, mittags

Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen können bei den Banken bezogen werden.

22. Januar 1973

Schweizerischer Bankverein

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank | Bank Leu AG |
| Vereinigung der Genfer Privatbankiers | Waadtänder Kantonalbank |
| Basler Kantonalbank | Kantonalbank von Bern |
| Zürcher Kantonalbank | Freiburger Staatsbank |
| Walliser Kantonalbank | Banque Cantonale Neuchâteloise |

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Das Anlageheft Nr. 73-15011-3, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 48 506.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG



Elektronen-Rechner
büro-fürer ag

Firmenschriftzüge, Signete und Markenzeichen

entwickelt und gestaltet der Spezialist. Postfach 214, 8039 Zürich

Zu verkaufen

Dreschhütte mit Umschwung zirka 10 Aren

Brandversichert für Fr. 41 800.-, in guter Verkehrslage. Strasse Gurbrü-Ritzenbach. Grösse der Hütte 8,5 x 20 m. Baujahr 1945. Ebendasselbst abzugeben komplette Dreschmaschine mit Strohpresse, 100 m Kabel und El. Anschlussgerät, letzteres evtl. einzeln. Auskunft erteilt Präsident der Dreschgenossenschaft Ferenbalm.

Ernst Dick, Jerisberg, 3249 Gurbrü, Tel. (031) 95 51 10

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Pop für Jubiläumsschriften



oder

extrem sachlich

Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

Mittelgrosser Fabrikationsbetrieb der Holzverarbeitungsbranche im Zürcher Oberland sucht für die Betriebs- und Finanzbuchhaltung selbständigen, erfahrenen

Allein-Buchhalter

wenn möglich mit eidg. Buchhalter-Diplom.

Erforderliche Fremdsprachen: Italienisch und Französisch. Unser langjähriger Buchhalter sollte altershalber gelegentlich abgelöst werden. Eintrittstermin nach Uebereinkunft.

Senn-Türen AG, 8344 Bäretswil

Bewerber richten ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen an den Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn K. Strittmatter, Schartenrainstrasse 22, 5430 Wettingen.

Zuckerfabrik + Raffinerie Aarberg AG 59. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 2. Februar 1973, 14.15 Uhr, Hotel Krone, Aarberg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. Januar 1972.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Geschäftsbericht.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können von den Aktionären spätestens zwei Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern bei der Zuckerfabrik in Aarberg und der Kantonalbank von Bern in Bern erhoben werden.

Vertretungen können nur durch andere Aktionäre mittels schriftlicher, auf den Namen lautender Vollmacht ausgeübt werden.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt vom 23. Januar an bei der Gesellschaft in Aarberg, bei der Amtesparniskasse in Aarberg und bei der Kantonalbank von Bern in Bern zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Aarberg, im Januar 1973

Der Verwaltungsrat

Pastore SA, Eléments normalisés, Genève

Boulevard Carl-Vogt 7bis

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 5 février 1973, à 14 h., à la Fiduciaire Surdez, Boulevard des Philosophes 17, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Démission de l'un des administrateurs.
2. Démission du contrôleur aux comptes.
3. Nomination d'un nouveau contrôleur aux comptes.
4. Modification du mode de représentation de la société.
5. Examen général des affaires de la société.

Genève, le 18 janvier 1973

One William Street Fund, Inc.

Sélection de valeurs américaines - Fonds du groupe Lehman Brothers

1, William Street, New York

No de valeur 959 082

Avis de répartition

Le Fonds a déclaré un dividende de S 0,10 provenant de revenus du portefeuille ainsi qu'une répartition de S 1.- par action provenant de bénéfices sur titres réalisés sur les certificats souscrits jusqu'au 15 janvier 1973 inclus. Pour les titres déposés en Suisse le paiement de ces répartitions se fera dès le 5 février 1973 de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de la Société Nominee de Genève sont à présenter avec un bordereau numérique spécial aux caisses de MM. Hentsch & Cie, Genève, représentants du Fonds en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement des répartitions, qui s'effectuera en francs suisses au cours du jour sur la base suivante:

	Revenus de portefeuille par action	Bénéfices sur titres réalisés par action	Total
	US \$	US \$	US \$
Montant brut moins:	0,1000	1.-	1,10
Impôt USA 30% (15% récupérables)	0,0300		
Frais du domicile	0,0025	0,025	0,0575
Montant net par action	US \$ 0,0675	US \$ 0,975	US \$ 1,0425

Retenue supplémentaire USA: US \$ 0,015

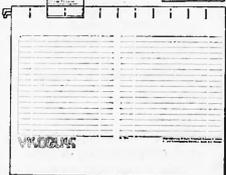
Le rapport de l'exercice 1972 sera disponible en Suisse fin de février en langue française.

Genève, le 15 janvier 1973

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie
1211 Genève 11

Visogloss-neu mehr als eine Hängemappe: ein Hängeregistratur-System nach dem Baukastenprinzip

Fünffach wandelbar ● Die Hängemappe als Grundelement kann dank differenzierter Zubehörlinien in fünf verschiedene Systeme abgewandelt werden. Praktisch für den Einkäufer – einfache Lagerhaltung.



Verlangen Sie die Visogloss Dokumentation mit einer Mustermappe als Kostprobe bei

Rüegg-Naegeli

Zürich, Chur, Luzern
RN Versand, 8152 Glattbrugg
Telefon 01/8105353



Wir fabrizieren für Sie nach bestehenden Vorlagen und neuen Entwürfen

Statistik- und Buchhaltungs-Formulare
Zahltagelagen / Durchschreibegarnituren / Kartothek-Karten
Geschäftsbücher / Blöcke
Laufzettel etc.

Formular-Druckerei
E. KELLER AG. USTER

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Wirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Änderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Beweisen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.